

Електронско Упутство за Корисника садржи предмет "Услови коришћења Нокиа упутстава за корисника 7.јуна 1998." ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Упутство за корисника



9353604

1. Издање

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОИЗВОДА

Ми, NOKIA CORPORATION Лтд изјављујемо на своју искључиву одговорност да је производ NPE-4 усклађен са одредбама следеће Директиве Савета: 1999/5/ЕС. Примерак Изјаве о усклађености производа можете наћи на адреси http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

Copyright © Nokia Corporation 2001. Сва права задржана.

Без претходне писмене дозволе друштва Nokia забрањена је репродукција, трансфер, дистрибуција или меморисање неког дела или читавих садржаја у овом документу.

Nokia и Nokia Connecting People су заштићени жигови друштва Nokia Corporation. Остали називи производа и фирми који се помињу у овом тексту могу бити жигови или робне марке њихових власника.

Nokia tune је жиг Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2001. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia води политику континуираног развоја. Nokia задржава право на измене и побољшања без претходне најаве ма ког од производа који су описани у овом документу.

Ни у ком случају Nokia неће бити одговорна за ма какав губитак података или прихода или неку посебну, случајну, последичну или индиректну штету ма како да је проузрокована.

Садржаји овог документа су дати "као што јесу". Осим ако то не захтева одговарајући пропис, не дају се никакве гаранције, било изричите било оне које се подразумевају, укључујући, али не ограничавајући се на њих, и подразумевајуће гаранције комерцијалне погодности и погодности за посебну сврху, у односу на тачност, поузданост или садржај овог документа. Nokia задржава право на измену овог документа или на његово повлачење у свако доба без претходне најаве.

Расположивост посебних производа може да варира у зависности од подручја. Молимо проверите то код Вама најближег продавца Nokia-е.

Садржај

ЗА ВАШУ БЕЗБЕДНОСТ	9
Опште информације	12
Налепнице из пакета производа	12
Пристапни кодови	12
Преглед функција телефонског апарата	14
Bluetooth	14
GPRS (Пакетни пренос података)	14
HSCSD (Комутирани пренос података великим брзинама)	15
WAP (Протокол за бежичне апликације)	16
Гласовне функције	16
1. Ваш телефонски апарат	17
Тастери и конектори	17
Пасивни режим рада	18
2. За почетак	21
Инсталација SIM картице и батерије	21
Пуњење батерије	23
Укључивање и искључивање телефонског апарата	23
Закључавање тастатуре	25
3. Функције позива	26
Позивање	26
Поновно бирање последњег бираног броја	27
Позивање ваше говорне поште	27
Брзо бирање неког телефонског броја	27
Успостављање конференцијске везе	27

Пријем или одбијање долазног позива.....	28
Позив на чекању.....	28
Опције у току везе.....	29
4. Писање текста	30
Употреба традиционалног начина уноса текста.....	30
Употреба предиктивног начина уноса текста	31
Укључивање и искључивање предиктивног начина уноса текста	31
Писање речи помоћу предиктивног начина уноса текста.....	32
Писање сложеница	33
5. Телефонски именик (Имена)	34
Избор параметара телефонског именика.....	34
Меморисање имена и телефонских бројева (Додај име)	35
Меморисање више бројева и текстуалних напомена по једном имену.....	35
Промена подразумеваног броја	36
Тражење имена у именику	37
Имена имена, броја или текстуалног дела	37
Брисање имена и бројева.....	37
Копирање телефонских именика	38
Слање и пријем визиткарти.....	38
Брзо бирање.....	39
Бирање гласом.....	40
Додавање надимка	40
Позивање користећи надимак	41
Репродуковање, промена и брисање надимка	42
Бројеви сервиса.....	42
Групе позивача	42
6. Коришћење менија	44
Приступ некој функцији менија	44

Списак функција менија	46
7. Функције менија.....	48
Поруке (Мени 1)	48
Писање и слање порука.....	48
Опције слања порука	49
Текстуални и графички обрасци	49
Убацавање текстуалног обрасца у поруку.....	50
Убацавање графичког обрасца у поруку	50
Читање и одговарање на поруку.....	50
Фолдери Пријем и Слање.....	53
Брисање порука.....	53
Фолдер Архива и Моји фолдери	53
Говорне поруке	54
Инфо поруке.....	54
Едитор сервисних команди.....	55
Подешавање порука.....	55
Листа позива (Мени 2)	56
Пропуштени и примљени позиви.....	56
Позвани бројеви.....	56
Обриши листе задњих позива	57
Бројачи импулса и мерачи позива.....	57
Начини рада (Мени 3)	58
Подешавања (Мени 4)	59
Сат са алармом	59
Подешавање времена	60
Сат	60
Аутом. ажурир. врем. и датума.....	60
Подешавање позива.....	61
Преусмерење	61

Одговор било којим тастером.....	61
Аутоматско поновно бирање.....	62
Брзо бирање.....	62
Сервис позива на чекању.....	62
Извештај по позиву.....	62
Слање сопственог броја.....	62
Линија за одлазне позиве.....	63
Подешавање телефона.....	63
Језик.....	63
Приказ информације о ћелији.....	63
Поздравна порука.....	64
Избор мреже.....	64
Потврда SIM сервиса.....	64
Помоћна објашњења.....	64
Тон укључења.....	65
Подешавање тонова.....	65
Подешавање додатка (прибора).....	66
GPRS подешавање модема.....	67
Подешавања сигурности.....	67
Врати на фабрички подешено.....	68
Игре (Мени 5).....	69
Започињање игре.....	69
Почињање игре удвоје.....	69
Играчки сервис и подешавања.....	70
Калкулатор (Мени 6).....	70
Израчунавање конверзије валута.....	71
Обавезе (Мени 7).....	73
Календар (Мени 8).....	74
Унос напомене у календар.....	75
Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену.....	75

Инфрацрвена веза (Мени 9)	76
Bluetooth (Мени 10).....	77
Активирање и деактивирање Bluetooth функције.....	77
Име Bluetooth уређаја.....	78
Упаривање уређаја помоћу Bluetooth шифре	78
Bluetooth веза	79
Bluetooth подешавања	80
Додаци (Мени 11)	80
Диктафон.....	80
Снимање.....	81
Листа снимака.....	81
Команде гласом	82
Одбројач.....	82
Штоперица	83
Праћење и дељење времена.....	83
Пролазна времена	84
Преглед и брисање времена.....	84
Новчаник.....	84
Меморисање личних података картице.....	85
Личне напомене	86
Подешавања новчаника.....	86
Плаћање куповине новчаником.....	86
Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 12).....	88
Основни кораци за приступ и коришћење WAP сервиса	88
Подешавање телефонског апарата за WAP сервис	89
Меморисање параметара сервиса примљених у форми текстуалне поруке	89
Ручно уношење параметара сервиса	89
Успостављање везе са WAP сервисом.....	92
Претраживање страница WAP сервиса	93
Опште упутство за употребу тастера телефонског апарата.....	93

У току WAP везе.....	94
Завршетак WAP везе.....	95
Подешавање изгледа WAP претраживача.....	95
Подешавање преузимања.....	96
Адресе (букмарк ознаке).....	96
Примање адресе.....	97
Сервисни пријем.....	97
Подешавање апарата да прима сервисне поруке.....	98
Кеш меморија.....	98
Индикатор сигурности.....	99
Сигурносни модул.....	99
Дигитални потписи.....	99
Сертификати.....	100
Подешавања сигурносног модула.....	101
SIM сервиси (Мени 13).....	103
8. Размена фахова и података	104
Комуникациони програми и драјвери за модем.....	104
PC Suite.....	104
Инсталација модема.....	105
GPRS – Бежични пакетни пренос података.....	105
HSCSD – Комутирани пренос података великим брзинама.....	105
Коришћење комуникационих програма за пренос података.....	106
9.0 батерији	107
Пуњење и пражњење.....	107
ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ	109
ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ	111

Прочитајте ове једноставне смернице. Кршење правила може да буде опасно или противзаконито. Додатне детаљне информације су дате у овом Упутству.



Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ЈЕ НА ПРВОМ МЕСТУ

Не користите ручни телефон у току вожње.



СМЕТЊЕ

Сви мобилни телефони могу да буду изложени сметњама које утичу на радне карактеристике.



ИСКЉУЧИТЕ У БОЛНИЦАМА

Придржавајте се свих прописа или правила. Искључите телефон у близини медицинске опреме.



ИСКЉУЧИТЕ У АВИОНУ

Бежични уређаји могу проузроковати сметње у авиону.



ИСКЉУЧИТЕ ПРИ ТОЧЕЊУ ГОРИВА

Не користите телефон на местима за точење горива. Не користите га у близини горива или хемикалија.



ИСКЉУЧИТЕ БЛИЗУ МЕСТА МИНИРАЊА

Не користите телефон на местима где се врши минирање. Придржавајте се ограничења и поступајте по свим прописима и правилима.



УПОТРЕБЉАВАЈТЕ РАЗУМНО

Употребљавајте само у нормалном положају. Немојте непотребно додиривати антену.



КВАЛИФИКОВАНИ СЕРВИС

Само квалификоване особе смеју инсталисати или поправљати телефонску опрему.



ПРИБОР И БАТЕРИЈЕ

Употребљавајте само одобрени прибор и батерије. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.



ОТПОРНОСТ НА ВОДУ

Ваш телефонски апарат није водоотпоран. Одржавајте га сувим.



РЕЗЕРВНЕ КОПИЈЕ

Не заборавите да направите резервне копије свих важних података.



ПРИКЉУЧИВАЊЕ НА ДРУГЕ УРЕЂАЈЕ

Код прикључивања на ма који други уређај, прочитајте његово упутство за употребу ради безбедносних инструкција. Не прикључујте некомпатибилне уређаје.



ПОЗИВАЊЕ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Унесите број телефона укључујући број мрежне групе, затим притисните . За завршетак везе притисните . Да одговорите на позив притисните .



ХИТНИ ПОЗИВИ

Проверите да је телефон укључен и на мрежи. Притисните  потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана. Унесите број службе помоћи и притисните . Дајте своју локацију. Немојте да прекидате везу све док Вам се то не каже.

■ Услуге мреже

Мобилни телефон описан у овом упутству одобрен је за коришћење у дигиталним целуларним мрежама EGSM900 и GSM1800.

Дво/трофреквентност је могућност зависна од мреже. Проверите са својим локалним провајдером да ли се можете претплатити и користити ову могућност.

Многе могућности наведене у овом упутству називају се услуге мреже. То су посебне услуге које договарате преко свог провајдера. Пре него што будете могли да користите било коју од ових услуга мреже, морате да се претплатите на те услуге код свог провајдера и да добијете упутства за њихово коришћење.



Напомена: Неке мреже можда не подржавају све карактере карактеристичне за језик и/или услуге.

Проверите број модела сваког пуњача пре његове употребе са овим апаратом. Овај уређај је намењен за употребу са напајањем из АСР-7, АСР-8, АСР-9 и LCH-9.



Упозорење: Употребљавајте само батерије, пуњаче и прибор које је одобрио произвођач телефона за употребу уз овај модел телефона. Употреба било којих других типова може поништити одобрење или гаранцију који се односе на телефон а може бити и опасна.

За могућност набавке одобреног прибора, молимо проверите код Вашег продавца.

Када искључујете кабл за напајање било ког прибора, ухватите и извучите утикач, а не кабл.

Опште информације

■ Налепнице из пакета производа

На овим налепницама се налазе важне информације значајне за сервисирање и службу подршке.

Налепницу  залепите на Гаранцију.

Налепницу  ставите на Позивницу у Nokia Клуб (Nokia Club Invitation Card) која се налази у пакету производа.

■ Приступни кодови

- **Сигурносни код (5 цифара):** Сигурносни код штити ваш телефонски апарат од неовлашћене употребе и испоручује се са апаратом. Претходно подешени код је 12345. Промените код у менију [Podešavanja](#), видите део Подешавања сигурности на страници 67. Нову шифру чувајте у тајности и на безбедном месту, даље од свог телефонског апарата.

Подесите телефонски апарат да захтева унос кода, видите Подешавања сигурности на страници 67.

- **PIN код (4 до 8 цифара):** PIN (Personal Identification Number или Лични идентификациони број) код од неовлашћеног коришћења штити вашу SIM картицу. PIN код се обично испоручује уз SIM картицу.

Подесите апарат да захтева унос PIN кода при сваком укључивању, видите Подешавања сигурности на страници 67.

- **PIN2 код (4 до 8 цифара):** PIN2 код се евентуално испоручује уз SIM картицу и неопходан је за приступ одређеним функцијама, као што су бројачи тарифних јединица.
- **PUK и PUK2 кодови (8 цифара):** PUK (Personal Unblocking Key, Лична шифра за деблокаду) код је неопходан за измену блокираног PIN кода. PUK2 код је потребан за промену блокираног PIN2 кода.

Ако PIN кодови нису испоручени уз SIM картицу за њих се обратите локалном провајдеру.

- **Шифра забране:** Шифра забране (позива) је неопходна код коришћења опције [Servis zabrane poziva](#), Подешавања сигурности на страници 67. Ову шифру добијате од свог провајдера.
- **Шифра новчаника (4 – 10 цифара):** Шифра новчаника Вам је потребна за приступ функцијама Новчаника. За даље информације погледајте део Новчаник на страници 84.
- **Модулни PIN:** Модулни PIN Вам је потребан за приступ подацима у Сигурносном модулу. Модулни PIN добијате са SIM картицом ако она у себи има уграђен Сигурносни модул.
- **Потписни PIN:** Потписни PIN је неопходан за (електронски) дигитални потпис. Потписни PIN добијате са SIM картицом ако она у себи има уграђен Сигурносни модул.

Преглед функција телефонског апарата

Nokia 6310 пружа бројне функције практичне за свакодневно коришћење као што су Часовник, Сат са алармом, Тајмер, Игре, Калкулатор, Календар, и многе друге.

■ Bluetooth

Bluetooth је комуникациони систем који омогућава бежичне везе између електронских уређаја унутар зоне од максимално 10 метара. Сама Bluetooth веза између уређаја се не наплаћује. Bluetooth веза се може користити за слање визиткарти, напомена из календара и факсова, или пак за бежично повезивање са другим компатибилним Bluetooth прибором.

■ GPRS (Пакетни пренос података)

GPRS је телекомуникациона технологија која омогућава употребу мобилних телефона за слање и пријем података путем мобилне мреже. GPRS је по себи носач података који омогућава бежични приступ мрежама података као што је Интернет. Апликације које користе GPRS су WAP, SMS систем порука и GPRS прикључивање на систем (на пример Интернет или електронску пошту).

Пре него што будете могли користити GPRS технологију

- Морате се претплатити на GPRS сервис, услуге.
За детаље у вези расположивости и претплате на GPRS услуге обратите се свом оператору мреже или провајдеру.
- Неопходно је да меморишете GPRS параметре за потребе апликација које се користе преко GPRS.

Видите Подешавање телефонског апарата за WAP сервис на страници 89.

Видите Подешавање порука на страници 55.

Видите GPRS подешавање модема на страници 67 и Размена фахова и података на страници 104.

Цене за GPRS и апликације

И остварена GPRS веза и апликација која се користи преко такве везе, на пример WAP сервис, слање и пријем података и SMS порука се наплаћују. За детаљније податке о ценама обратите се свом оператору мреже или добављачу услуга.

■ HSCSD (Комутирани пренос података великим брзинама)

Овај телефонски апарат Вам омогућава коришћење GSM сервиса са великом брзином преноса података (HSD). Комуникацију на великим брзинама можете остварити када је Ваш телефонски апарат прикључен на рачунар ИЦ везом, каблом или Bluetooth везом и када су на рачунару инсталирани драјвери за модеме који подржавају програмске пакете за пренос података великим брзинама, а апарат одабран за активни модем.

За детаље у вези расположивости и претплате на HSD услуге обратите се свом оператору мреже или провајдеру.

Погледајте и део Размена фахова и података на страници 104.

■ WAP (Протокол за бежичне апликације)

Имате могућност да приступате разним WAP сервисима као што су банкарске услуге, извештаји о времену и распоред летења. Ови сервиси су посебно намењени мобилним телефонима и одржавају их провајдери WAP сервиса.

За расположивост WAP сервиса, као и за цене и претплату проверите код свог локалног оператора целуларне мреже и/или провајдера WAP сервиса чији сервис желите да користите. Провајдери ће Вам такође дати и упутства о коришћењу њихових услуга.

Видите Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 12) на страници 88.

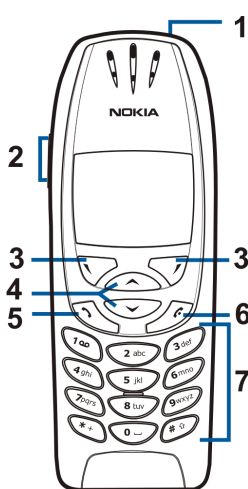
■ Гласовне функције

Ваш телефонски апарат нуди следеће гласовне функције:

- Гласовно бирање – позивање коришћењем надимка, видите Бирање гласом на страници 40.
- Команде гласом – за активирање одређених функција вашег телефонског апарата које су дате у оквиру менија *Komande glasom*, видите Команде гласом на страници 82.
- Диктафон – за снимање говора, видите Диктафон на страници 80.

1. Ваш телефонски апарат

■ Тастери и конектори



1. Главни прекидач,

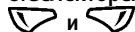
Укључује и искључује телефонски апарат.

Док сте у функцији именика или менија, или када је тастатура закључана, кратки притисак на главни прекидач укључује осветлење дисплеја на око 15 секунди.

2. Тастери за подешавање јачине звука

Горњи тастер појачава, а доњи смањује јачину звука у слушалици (и слушалицама).

3. Селекторски тастери,



Функција ових тастера зависи од текста који се појављује на дисплеју изнад тастера, на пр. **Мени** и **Имена** у пасивном режиму.

4. Тастери за претраживање, и

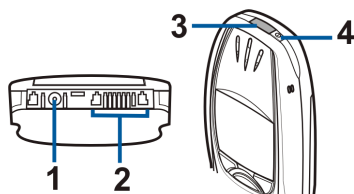
Омогућавају кретање кроз имена, телефонске бројеве, меније и опције параметара.

5.  бира телефонски број и одговара на долазни позив. У пасивном режиму приказује последњи бирани број.

6.  прекида успостављену везу. **Издазак из било које функције**

7. - унос цифара и словних карактера. Притиском и држањем тастера бирате број своје говорне поште.

и се користе за различите намене у различитим функцијама.



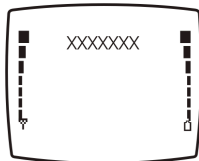
1 – Конектор пуњача

2 – Конектор за слушалице и пренос података

3 – Инфрацрвени (ИЦ) порт

4 – Главни прекидач

■ Пасивни режим рада



Када је телефонски апарат спреман за употребу а корисник није унео ниједан карактер, апарат се налази у пасивном режиму рада.

Селекторски тастери у пасивном режиму су **Meni** и **Imena**.

xxxx Означава у којој се дигиталној целуларној мрежи телефонски апарат тренутно користи.

Т Приказује јачину сигнала дигиталне целуларне мреже на вашој тренутној локацији. Што је стубић виши, сигнал је јачи.

 Уместо индикатора јачине сигнала приказује се индикатор  када је GPRS веза постављена на *Stalna veza*. Видите Подешавање телефонског апарата за WAP сервис на страници 89.

 Приказује ниво напуњености батерије. Што је стубић виши, више је енергије у батерији.

Други основни индикатори у пасивном режиму:

 Примили сте једну или више текстуалних или графичких порука. Видите Читање и одговарање на поруку на страници 50.

 Примили сте једну или више говорних порука. Видите Говорне поруке на страници 54.

 Тастатура телефонског апарата је закључана. Видите Закључавање тастатуре на страници 25.

 Телефонски апарат не звони на долазни позив или текстуалну поруку када је *Upozorenje na poziv* постављено на *Isključeno* и *Zvučni signal poruke* на *Isključeno*. Видите Подешавање тонова на страници 65.

 Сат са алармом постављен на *Uključi*. Видите Сат са алармом на страници 59.

 Тајмер укључен. Видите Одбројач на страници 82.

 Успостављена GPRS модемска веза, погледајте GPRS подешавање модема на страници 67.

Индикатор  замењује  у случају долазног или одлазног позива у току GPRS модемске везе. GPRS веза се привремено обуставља.



Сви ваши позиви су преусмерени на други број, *Preusmeri sve govorne pozive*. Ако поседујете две телефонске линије, индикатор преусмеравања за прву линију је  а за другу линију . Видите Преусмерење на страници 61.



Позиви су ограничени на затворену групу корисника (услуга мреже). Видите Подешавања сигурности на страници 67.

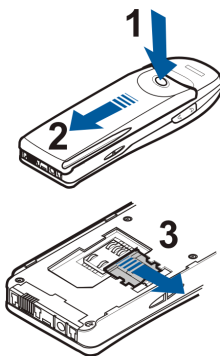


Bluetooth функција укључена. Видите Bluetooth (Мени 10) на страници 77. Када се Bluetooth веза успоставља индикаторска лампица се пали и гаси, тј. блинка.

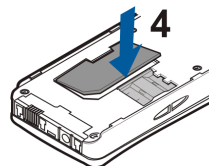
2. За почетак

■ Инсталација SIM картице и батерије

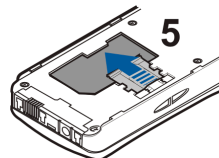
- Држите све SIM картице далеко од дохвата деце.
 - SIM картица и њени контакти се могу лако оштетити гребањем или савијањем, па зато будите пажљиви при манипулацији картицом, при њеном убацивању и вађењу.
 - Пре инсталисања SIM картице обавезно телефон искључити, па затим извадити батерију.
1. Са задњом страном апарата према себи притисните дугме за ослобађање (1). Извуците батерију из апарата (2).
 2. Ослободите SIM картицу тако што ћете повући у страну носач SIM картице.



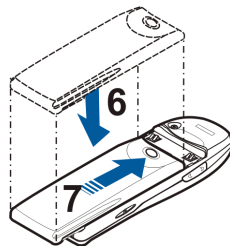
3. Убаците SIM картицу у апарат (4). Проверите да је SIM картица уметнута правилно и да су златне контакт површине на картици окренуте ка доле.



4. Повуците држач SIM картице преко ње да се картица забрави у своје место (5).



5. Поставите батерију на задњу страну телефонског апарата (6) и погурајте је уз тело апарата све док се не забрави у своје лежиште (7).



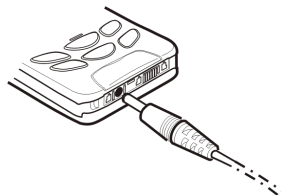
■ Пуњење батерије

1. Утакните проводник пуњача у утичницу на доњој страни телефонског апарата.
2. Укључите пуњач у зидну утичницу наизменичног напона.

Ако је телефонски апарат укључен, на кратко се исписује текст **Punjenje**. Уколико је батерија потпуно празна проћиће неколико минута пре него што се на екрану појави индикатор пуњења и пре него што се може остварити било каква веза.

Телефонски апарат можете користити док је пуњач прикључен.

Време пуњења зависи од пуњача и батерије који се користе. На пример, пуњење BPS-2 батерије пуњачем ACP-8 траје око 2 сата и 45 минута.



■ Укључивање и искључивање телефонског апарата

Притисните и држите главни прекидач, .

Ако апарат прикаже поруку **Ubaci SIM** мада је SIM картица правилно убачена, обратите се свом оператору мреже или провајдеру. Ваш телефонски апарат не подржава 5 волтске SIM картице и потребно је картицу заменити.

- Ако апарат затражи PIN код, унесите код (приказује се као ****) па притисните **OK**.

Видите **Zahtev za PIN kodom** у оквиру Подешавања сигурности на страници 67 и Приступни кодови на страници 12.

- Ако апарат затражи сигурносни код, унесите код (приказује се као *****) па притисните **OK**.



Погледајте и део Приступни кодови на страници 12.



Упозорење: Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

САВЕТИ ЗА ЕФИКАСАН РАД: Ваш телефонски апарат има уграђену антену. Као и код сваког другог радио предајника, не додирујте непотребно ниједну од антена када је телефон укључен. Додиривање антене утиче на квалитет везе и може да доведе до рада телефона на вишем енергетском нивоу него што би било потребно. Недодиривање антене у току везе оптимизује квалитет њеног функционисања као и аутономију апарата за обављање разговора.



■ Закључавање тастатуре

Тастатуру можете закључати како би се спречило случајно притискање тастера, на пример, када Вам је телефонски апарат у џепу или у ташници.

- **Закључавање тастатуре**

Да бисте закључали тастатуру, у пасивном режиму притисните **Мени** а затим  у року од једне и по секунде.

Када је тастатура закључана на врху екрана се приказује иконица .

- **Откључавање тастатуре**

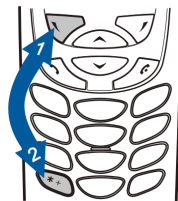
Да бисте тастатуру откључали, притисните **Откључај** па заим  у року од једне и по секунде.

- **Када је заштита тастатуре активирана**

Да бисте одговорили на долазни позив, притисните тастер . У току везе апаратом се може руковати нормално. Када завршите или одбаците позив тастатура ће се аутоматски поново закључати.



Напомена: Када је заштита тастатуре постављена, могући су позиви броја службе помоћи који је програмиран у Вашем телефону (на пр. 112 или други званични број службе помоћи). Унесите број службе помоћи и притисните . Број ће бити приказан тек пошто унесете последњу цифру.



3. Функције позива

■ Позивање

1. Укуцајте телефонски број претплатника укључујући и карактеристични (позивни) број подручја. Да бисте изменили број на екрану притисните  или  да померите курсор, а **Obriši** да обришете карактер лево од курсора.

За међународне позиве, притисните  два пута за међународни префикс (карактер + замењује позивни број за излаз у међународни саобраћај), затим укуцајте позивни број државе, подручја и телефонски број претплатника.

2. Притисните тастер  да тај број позовете.
3. Притисните  или **Završi** да везу завршите (или да одустанете од започетог успостављања везе).

Када телефонски апарат користите са хендсфри комплетом за кола (за рад без употребе руку), CARK-91, из интерфонског режима (без употребе руку) можете прећи на приватни, индивидуални режим искључивањем комплета CARK-91 из апарата. Да бисте се вратили у режим рада без употребе руку, поново прикључите CARK-91 комплет на апарат.

Позивање броја помоћу телефонског именика

1. Видите Тражење имена у именику на страници 37.
2. Притисните  да бисте позвали број на екрану.

Поновно бирање последњег бираног броја

Да приступите листи последњих двадесет бројева које сте позвали или пробали да позовете, у пасивном режиму притисните  једном. Дођите до жељеног броја или имена и притисните  да га позовете.

Позивање ваше говорне поште

У пасивном режиму притисните и држите тастер , или притисните  и .

Уколико се затражи телефонски број ваше говорне поште, укуцајте га и притисните **ОК**. Погледајте и део Говорне поруке на страници 54.

Брзо бирање неког телефонског броја

Доделите телефонски број једном од тастера за брзо бирање, ( до ) и тај број ћете моћи позвати на један од следећих начина:

- Притисните жељени тастер за брзо бирање, па онда .
- Ако је *Brzo biranje* укључено притисните и држите жељени тастер за брзо бирање док се веза не успостави. Видите Брзо бирање на страници 62.

Погледајте и део Брзо бирање на страници 39.

Успостављање конференцијске везе

Конференцијска веза је услуга мреже која омогућава конференцијску везу до шест учесника.

1. Позовите првог учесника.
2. Да бисте позвали другог учесника притисните **Опције** па одаберите *Novi poziv*.

- Укуцајте, или позовите из меморије, телефонски број новог учесника и притисните **Pozovi**.
Први позив се задржава, ставља на чекање.
- Када добијете одговор на нови позив укључите првог учесника у конференцијску везу.
Притисните **Опције** и одаберите **Konferencija**.
- Да у везу додате новог учесника поновите кораке 2 до 4.
- Да бисте обавили приватни разговор са неким од учесника:
Притисните **Опције** и одаберите **Privatno**. Дођите до жељеног учесника и притисните **OK**.
Пошто завршите приватни разговор, обновите конференцијску везу као што је описано у кораку 4.
- За завршетак конференцијске везе притисните тастер .

■ Пријем или одбијање долазног позива

Притисните  да долазни позив примите, а  да везу завршите.

Притисните  да долазни позив одбијете.

Ако притиснете **Tišina**, само се искључује звоно. Тада позив можете или примити или одбити.



Савет: Уколико је функција **Preusmeri ako je zauzeto** активирана за преусмеравање долазних позива, на пример на вашу говорну пошту, одбијање долазног позива ће исти и преусмерити. Видите Преусмерење на страници 61.

Позив на чекању

На долазни позив можете одговорити у току активне везе ако сте активирали функцију **Servis poziva na čekanju**, видите Сервис позива на чекању на страници 62.

У току везе притисните  да одговорите на позив на чекању. Први позив се задржава, ставља на чекање. Да бисте активну везу завршили, притисните .

■ Опције у току везе

У току везе притисните **Опције** за неке од наредних опција услуга мреже (ако су Вам на располагању од вашег провајдера или оператора мреже за тренутни позив):

Isklj. mikrofon или *Uklj. mikrofon*, *Završi poziv*, *Završi sve poz.*, *Imenik*, *Meni* и *Zadrži* или *Pusti*, *Novi poziv*, *Konferencija*, *Privatno*, *Odgovori* и *Odbaci*.

Pošalji DTMF се користи за слање DTMF тонских секвенци као, на пример, приступних шифри, лозинки, или бројева банковних рачуна. Укуцајте DTMF секвенцу или је потражите у именику и притисните **ОК**. Имајте на уму да карактер (инструкцију) за чекање w и за паузу p уносите вишеструким притиском на тастер .

Zameni се користи за прелазак са активног на позив на чекању и обратно, *Prebaci* за повезивање позива на чекању и активног позива уз сопствени излазак из везе, а *Snimi* за почетак снимања говора.

4. Писање текста

Текст можете уносити на два различита начина; традиционалном методом, и другом методом која се зове предиктивни начин уноса текста.

■ Употреба традиционалног начина уноса текста

Иконица  се приказује горе лево на екрану када текст пишете традиционалним начином уноса текста.

- Притискајте нумерички тастер,  до , потребан број пута све док се жељени карактер не појави. На нумеричком тастеру нису исписани сви карактери који су Вам на располагању на њему. Расположиви карактери зависе од језика који је одабран у менију *Jezik*. Видите Језик на страници 63.

Да бисте унели неку цифру, притисните и држите одговарајући нумерички тастер.

- За прелазак са уноса слова на унос цифара и обратно, притисните и држите тастер  . Режим уноса цифара је означен са **123** на врху екрана.
- Уколико се наредно слово налази на истом тастеру као претходно унето, сачекајте док се курсор не појави или притисните тастер  или  и укуцајте жељено слово.
- Ако направите грешку, притисните **Oбриши** да обришете карактер лево од курсора. Притисните и држите **Oбриши** да карактере обришете брже.
- Најчешћи знаци интерпункције као и посебни карактери се налазе на нумеричком тастеру .

Притисните тастер  да Вам се прикаже списак посебних карактера. Крећите се по листи и да одаберете жељени карактер притисните **Ubaci**.

За брже кретање по листи притисните , ,  или , а да одаберете карактер притисните .

- За размак притисните тастер .
- За прелазак са великих на мала слова и обратно притисните тастер . Символ **ABC** или **abc** који се приказује на врху екрана означава да ли су одабрана мала или велика слова.
- Притисните  или  да курсор померите десно односно лево.

■ Употреба предиктивног начина уноса текста

Сваки карактер можете унети једним притиском на тастер. Предиктивни начин уноса текста се базира на речнику који је уграђен у телефонски апарат а коме и Ви сами можете додавати нове речи. Када се речник испуни новоунета реч замењује ону која је најраније унета. Иконица  се приказује горе лево на екрану када текст пишете предиктивним начином уноса текста.

Укључивање и искључивање предиктивног начина уноса текста

У току писања текста притисните **Опције** и одаберите **Rečnik**.

- Да искључите предиктивни, интуитивни начин уноса текста одаберите **Rečnik isključen**.
- Да предиктивни начин уноса текста укључите одаберите неки од језика који су Вам на располагању у листи опција речника. Предиктивни начин уноса текста је на располагању само за језике из листе.



Савет: За брзо укључивање односно искључивање предиктивног начина уноса текста, у току писања притисните два пута ***+**.

Писање речи помоћу предиктивног начина уноса текста

1. Писање речи започните користећи тастере **2 abc** до **9 wxyz**. Сваки тастер притисните само једном за једно слово. Реч се мења после сваког откуцаја.

На пример, да бисте написали **Nokia** када је одабран речник енглеског језика притисните **6 mno** за Н, **6 mno** за о, **5 jkl** за К, **4 ghi** за и, и **2 abc** за а:



Поред нумеричких тастера можете користити и друге тастере на следећи начин:

- Да обришете карактер лево од курсора притисните **Obriši**. Притисните и држите **Obriši** да карактере обришете брже.
- Да промените мало у велико слово и обратно притисните **# 0**, а да прелазите са уноса слова на унос цифара и обратно, притисните и држите **# 0**.
- Да унесете симбол притисните и држите ***+**, или уместо тога притисните **Опције** и одаберите **Ubaci simbol**. Дођите до жељеног симбола и притисните **Ubaci**.

За брже кретање по листи притисните **2 abc**, **4 ghi**, **6 mno** или **8 tuv**, а да одаберете карактер притисните **5 jkl**.

- Да бисте унели цифру док сте у режиму уноса слова притисните и држите одговарајући тастер, или притисните **Опције** и одаберите *Ubaci broj*. Укуцајте жељене бројеве и притисните **ОК**.
 - Да бисте унели име или телефонски број које ћете потражити у именику, притисните **Опције** и одаберите *Ubaci ime* или *Ubaci broj*.
 - Да бисте унели реч притисните **Опције** и одаберите *Ubaci reč*. Напишите реч користећи традиционални начин уноса текста и притисните *Sačuvaj*. Реч се такође додаје и у речник.
2. Када завршите писање речи, и она је исправна, потврдите избор притиском на тастер  или тако што ћете додати размак помоћу тастера .
- Уколико реч није исправна, имате следеће опције:
- Притискајте  непрекидно док се не појави жељена реч, и потврдите је.
 - Притисните **Опције** и одаберите *Predlozi*.
- Ако се иза речи прикаже знак ?, реч коју намеравате да напишете се не налази у речнику. Да реч додате у речник притисните **Spel**, укуцајте реч (користећи традиционални начин уноса текста) и притисните *Sačuvaj*. Када се речник испуни нова унета реч замењује ону која је најраније унета.
3. Започните са писањем наредне речи.

Писање сложеница

Укуцајте први део речи и потврдите га притиском на тастер . Напишите задњи део сложенице и потврдите га притиском тастера  или .

5. Телефонски именик (Имена)

Имена и телефонске бројеве можете сачувати у меморију апарата (интерни именик) или у меморију SIM картице (SIM именик).

- Интерни именик може да прими до 500 имена са бројевима и текстуалним напоменама за свако име. Укупан број имена које може да меморише зависи од дужине имена, бројева и текстуалног дела слога.
- Телефонски апарат подржава SIM картице које могу меморисати до 250 имена и телефонских бројева. Имена и бројеви сачувани у меморији SIM картице означена су иконицом .

■ Избор параметара телефонског именика

1. Притисните **Имена** и одаберите *Пodešavanje*.
2. Одаберите *Memorija u upotrebi*, па одаберите једну од следећих опција:
Telefon i SIM да имена и бројеве позивате из оба именика. Имена и бројеви ће се уписивати у меморију телефонског апарата.
Telefon да користите интерни именик телефонског апарата.
SIM kartica да користите именик SIM картице.
3. Одаберите *Pregled imenika*, па одаберите једну од следећих опција:
Lista imena за приказ по 4 имена.
Ime i broj за приказ по једног имена и броја.
Velika slova за приказ само једног имена.

- Одаберите *Stanje memorije*. Одаберите *Telefon* или *SIM kartica* да видите колико је имена и телефонских бројева тренутно унето као и колико још може бити унето у одабрани именик.

■ Меморисање имена и телефонских бројева (Додај име)

Имена и бројеви ће бити меморисани у активној меморији (у употреби); видите Избор параметара телефонског именика у тексту горе.

- Притисните **Imena** и одаберите *Dodaj ime*.
- Укуцајте име и притисните **OK**. Видите Писање текста на страници 30.
- Укуцајте телефонски број и притисните **OK**. За унос бројева погледајте Позивање на страници 26.
- Када су име и број меморисани притисните **Urađeno**.



Савет: Брзо меморисање

У пасивном режиму укуцајте телефонски број претплатника. Притисните **Опције** па одаберите *Zapamti*. Укуцајте име и притисните **OK**.

Меморисање више бројева и текстуалних напомена по једном имену

За свако име у интерном именнику апарата можете меморисати до пет телефонских бројева и четири кратке текстуалне напомене. Текстуални део уз име могу бити поштанска и е-маил адреса, напомена и Веб адреса.

Први број сачуван под неким именом се аутоматски поставља као подразумевани број и означава са . Када одаберете име из телефонског именика да бисте га на пример позвали, ако не одаберете неки други, користиће се подразумевани број.

1. Проверите да активна меморија буде или [Telefon](#) или [Telefon i SIM](#). Видите Избор параметара телефонског именика на страници 34.
2. Да приступите листи имена и телефонских бројева, у пасивном режиму притисните  или .
3. Дођите до имена уписаног у меморији интерног именика апарата којем желите да додате нови број или текст, и притисните [Detalji](#). (Ако име није меморисано у телефонском апарату од Вас ће се тражити потврда да ли да се то учини.)
4. Притисните [Opcije](#) и одаберите [Dodaj broj](#) или [Dodaj info](#).
5. Одаберите један од следећих типова бројева или текста:

 [Opšti](#) је подразумевани тип који се користи када ниједан други тип броја није постављен као подразумевани број. Други типови бројева су:  [Mobilni](#),  [Kućni](#),  [Kancelarija](#) и  [Fax](#).

Типови текста су:  [E-mail](#),  [Pošt. adresa](#),  [Napomena](#) и  [Web adresa](#).

Да промените тип броја или текста одаберите [Promeni tip](#) из листе опција.

6. Укуцајте број или текст и притисните [OK](#) да то сачувате.
7. Притисните [Nazad](#) а затим [Izadi](#) да се вратите у пасивни режим.

Промена подразумеваног броја

Притисните у пасивном режиму  или  дођите до жељеног имена и притисните [Detalji](#). Дођите до броја који желите да поставите као подразумевани број. Притисните [Opcije](#) па одаберите [Za osnovni](#).

■ Тражење имена у именику

1. Притисните **Imena** и одаберите **Nadi**.
2. Или притисните **Listaj** да приступите именику или укуцајте прво(а) слово(а) имена које тражите, па притисните **Traži**. У прозору ће се показати предлози.
3. Дођите до жељеног имена и притисните **Detalji**. Прелиставајте да погледате детаље за одабрано име.



Савет: Да брзо нађете неко име и телефонски број, у пасивном режиму притисните  или  . Укуцајте прво(а) слово(а) имена и/или дођите до жељеног имена.

■ Измена имена, броја или текстуалног дела

Потражите име (или број) који желите да измените и притисните **Detalji**. Дођите до имена, броја или текстуалног дела који желите да измените и притисните **Opcije**. Одаберите **Izmeni ime**, **Izmeni broj**, или **Izmeni info**, унесите измене имена, броја или текста па притисните **OK**.

■ Брисање имена и бројева

Притисните **Imena** и одаберите **Obrisi**.

- Да обришете имена и бројеве појединачно, одаберите **Jedno po jedno** па дођите до имена (и броја) које желите да обришете. Притисните **Obrisi** па притисните **OK** да то потврдите.
- Да сва имена и бројеве у именику обришете одједном, одаберите **Obrisi sve** па дођите до именика, **Telefon** или **SIM kartica** и притисните **Obrisi**. Притисните **OK** да користећи сигурносни код потврдите брисање.

■ Копирање телефонских именика

Имена и телефонске бројеве можете преписивати из меморије телефонског апарата у меморију на својој SIM картици и обратно.

1. Притисните **Imena** и одаберите *Kopiraj*.
2. Одаберите смер копирања, *Iz telefona u SIM karticu* или *Iz SIM kartice u telefon*.
3. Одаберите *Jedno po jedno*, *Sve* или *Osnovi brojevi*
 - Ако одаберете опцију *Jedno po jedno*, дођите до имена које желите да препишете и притисните **Kopiraj**.

Osnovi brojevi се приказује када копирате из телефонског апарата у SIM картицу. Само основни, подразумевани бројеви ће бити преписани.

4. Да бисте одабрали да ли желите да сачувате или обришете изворна имена и бројеве одаберите *Sačuvaj origin*. односно *Premesti origin*..
 - Ако одаберете опцију *Sve* или *Osnovi brojevi*, притисните **OK** када се појави текст *Da počnem sa kopiranjem?* или *Premeštam*.

■ Слање и пријем визиткарти

Имате могућност да шаљете и примате контакт податке неке особе у форми визиткарте и то било преко ИЦ везе, преко Bluetooth везе или као OTA (Over The Air) радио поруке, ако то Ваша мрежа подржава.

• Примање визиткарти

Проверите да ли је телефонски апарат спреман за пријем података преко свог ИЦ порта; погледајте Инфрацрвена веза (Мени 9) на страници 76, или преко Bluetooth везе (морате

активирати Bluetooth у свом телефону; видите део Активирање и деактивирање Bluetooth функције на страници 77). Корисник другог телефона сада може послати име и телефонски број преко исте врсте везе.

Када примите визитку путем ИР, Bluetooth или као ОТА поруку притисните **Prikaži**. Притисните **Опције** и одаберите **Sačuvaj** да бисте визитку сачували у меморији телефонског апарата, или **Odbaci** да примљену визитку обришете.

• Слање визиткарти

Користећи ИЦ порт свог телефонског апарата, или Bluetooth везу можете слати контакт информације неке особе у форми визиткарте компатибилном телефонском апарату или другом хендхелд уређају који подржава vCard стандард.

1. Потражите у именику име или број које желите послати, притисните **Опције** и одаберите **Pošalji vizitk..**
2. Да бисте визитку послали путем ИЦ везе проверите да је други телефонски апарат или РС рачунар подешен за пријем података преко свог ИЦ порта, па одаберите **Kroz IC-vezu**.

Да бисте визитку послали Bluetooth везом, одаберите **Kroz Bluetooth**. Bluetooth функција се аутоматски активира у вашем телефонском апарату. За даље информације погледајте део Активирање и деактивирање Bluetooth функције.

Да визитку пошаљете као ОТА поруку, одаберите **Kroz SMS**.

■ Брзо бирање

За позивање преко тастера за брзо бирање погледајте Брзо бирање неког телефонског броја на страници 27.

Додељивање телефонског броја претплатника тастеру за брзо бирање

Притисните **Imena** и одаберите **Brza biranja**. Дођите до жељеног нумеричког тастера за брзо бирање и притисните **Dodeli**. Ако је неки телефонски број већ додељен том нумеричком тастеру, притисните **Opције**, и моћи ћете видети, променити или обрисати додељени број претплатника.

Притисните **Traži**, и одаберите прво име а затим и број који желите доделити тастеру.

■ Бирање гласом

Телефонски број можете позвати и изговарањем надимка који му је придодат. Можете унети до десет надимака. Свака изговорена реч, или више речи, као што је име(на) може бити надимак.

Пре употребе бирања гласом имајте на уму:

- Говорни надимци не зависе од језика. Они зависе од гласовних карактеристика говорника.
- Говорни надимци су осетљиви на амбијенталну буку. Снимајте их и њима бирајте у срединама без буке.
- При снимању говорног надимка, или позивању користећи говорни надимак, телефонски апарат држите у нормалном положају, уз уво.
- Веома кратка имена нису прихватљива. Користите дужа имена и избегавајте употребу сличних за различите бројеве телефона.



Напомена: Име морате изговорити управо онако како сте то урадили при снимању. Ово може бити тешко, на пример у бучним срединама или у хитним случајевима, зато се немојте ослањати искључиво на бирање гласом у свим ситуацијама.

Додавање надимка

Унесите или ископирајте у меморију телефонског апарата телефонске бројеве којима желите доделити надимке.

Надимке можете доделити и именима у SIM картици али ако замените SIM картицу новом прво ћете морати обрисати старе надимке да бисте могли додати нове.

1. У пасивном режиму притисните  или .
2. Дођите до имена којем желите доделити надимак и притисните **Detalji**. Дођите до жељеног телефонског броја и притисните **Opcije**.
3. Одаберите **Dodaj nadimak**.
4. Притисните **Start**, па разговетно изговорите реч(и) коју желите да снимите као надимак. По снимању, апарат репродукује снимљени надимак.
5. Пошто надимак буде успешно меморисан приказује се **Govorni nadimak je zapamćen**, чује се писак, а иза телефонског броја са надимком се појављује симбол .

Позивање користећи надимак

Док нека апликација која користи GPRS везу шаље или прима податке не можете позивати гласом. Да бисте обавили позив користећи говорни надимак прекините апликацију која користи GPRS везу.

1. У пасивном режиму притисните тастер за подешавање јачине звука са стрелицом на доле, или притисните и држите **Imena**. Чуће се кратки звучни сигнал и појавиће се текст **Pričaj**.
2. Разговетно изговорите надимак.
3. Телефонски апарат ће репродуковати препознати надимак и бирати телефонски број препознатог надимка после 1,5 секунде.

Када користите слушалице, да бисте започели снимање надимка притисните и држите тастер на слушалицама.

Репродуковање, промена и брисање надимка

Притисните **Imena** и одаберите *Govorni nadimci*. Дођите до имена са жељеним надимком и притисните **Opције**.

- Да бисте надимак репродуковали одаберите *Ponovi*.
- Да бисте надимак обрисали одаберите *Obriši* па притисните **OK**.
- Да бисте надимак променили одаберите *Promeni*. Притисните **Start** да додате нови надимак

■ Бројеви сервиса

Имате могућност позивања бројева сервиса, услужних бројева, свог провајдера ако су бројеви сервиса уписани у SIM картици.

Притисните **Imena** и одаберите *Brojevi servisa*. Дођите до жељеног броја сервиса, и притисните тастер  да тај број позовете.

■ Групе позивача

Имена и телефонске бројеве меморисане у Именику можете организovati по групама позивалаца. Телефон можете подесити да се за сваку групу позивалаца оглашава специфичним тоном звона и да на екрану приказује одређену слицицу када примате позив са неког броја из групе, види доле. Да апарат подесите да звони само на позиве од бројева који припадају изабраној групи позивалаца видите *Upozoravaj na* у делу Подешавање тонова на страници 65.

Притисните **Imena**, одаберите *Grupe pozivača* па одаберите жељену групу позивалаца. Одаберите

- *Naziv grupe*, укуцајте нови назив групе позивалаца и притисните **OK**.

- *Ton zvona grupe* дођите до тона звона који желите да доделите групи и притисните **OK**. *Uobičajeni* је онај звук звона који је одабран за тренутно активни начин рада, профил.
- *Logo grupe* и одаберите *Uključi* да телефон приказује лого, *Isključi* да га не приказује, *Vidi* да видите одабрани лого, или *Pošalji logo* да га пошаљете као ОТА поруку ако то Ваша мрежа подржава.
- *Članovi grupe*. Да додате име некој групи позивалаца притисните **OK** на *Dodaj ime*. Ако сте већ додали имена и бројеве групи притисните **Opcije**, дођите до *Dodaj ime* и притисните **OK**. Дођите до имена које желите да додате групи и притисните *Dodaj*.
Да име избаците из групе, дођите до имена које желите да избаците и притисните **Opcije**. Притисните **OK** на *Ukloni ime*.

6. Коришћење менија

Телефонски апарат Вам нуди широки дијапазон функција које су груписане у меније. Већину функција менија прате кратки текстови упутства, помоћи. Да бисте погледали текст упутства, дођите до жељене функције менија и сачекајте 15 секунди. За излазак из текста упутства притисните **Nazad**. Видите Помоћна објашњења на страници 64.

■ Приступ некој функцији менија

Претраживањем

1. Да бисте приступили Менију притисните **Meni**.
2. Крећите се кроз мени и одаберите, на пример, *Podešavanja* тако што ћете притиснути **Izaberi**.
3. Ако мени садржи подменије одаберите који желите, на пример *Podešavanje poziva*.
4. Ако и одабрани подмени садржи даље подменије, поновите корак 3. Одаберите наредни подмени, на пример *Odgovor bilo kojim tasterom*.
5. Одаберите параметар, опцију по свом избору.
6. Притисните **Nazad** да се вратите на претходни ниво, односно **Izadi** да изађете из менија.

Нумеричком пречицом

Менији, подменији и параметри опција су нумерисани и можете им приступати преко њихове нумеричке пречице. Индексни број пречице је приказан у горњем десном делу дисплеја.

- Да бисте приступили Менију притисните **Meni**. Брзо, у року од две секунде унесите индексни број функције менија којој желите да приступите.

На пример, да поставите *Odgovor bilo kojim tasterom Uključi*, притисните **Meni**, **4 ghi**, **3 def**,

2 abc и **1 ao**.

■ Списак функција менија

1. Poruke

1. Piši poruku
2. Prijem
3. Slanje
4. Arhiva
5. Obrasci
6. Moji folderi
7. Obriši poruke
8. Govorne poruke
9. Info poruke
10. Editor servisnih komandi
11. Podešavanja vezana za poruke



2. Lista poziva

1. Propušteni pozivi
2. Primljeni pozivi
3. Pozivani brojevi
4. Obriši liste zadnjih poziva
5. Dužina poziva
6. Troškovi poziva
7. GPRS merač podataka
8. GPRS merač veze



3. Načini rada

1. Opšti
2. Nečujan
3. Sastanak
4. Teren
5. Pejdžer



4. Podešavanja

1. Sat sa alarmom
2. Podešavanje vremena
3. Podešavanje poziva
4. Podešavanje telefona
5. Podešavanje tona
6. Podešavanje dodatka
7. GPRS podešavanje modema
8. Podešavanja sigurnosti
9. Vрати на фабрички podešeno



5. Igre



6. Kalkulator



7. Obaveze



8. Kalendar



3. Načini rada

1. Opšti
2. Nečujan
3. Sastanak
4. Teren
5. Pejdžer

**4. Podešavanja**

1. Sat sa alarmom
2. Podešavanje vremena
3. Podešavanje poziva
4. Podešavanje telefona
5. Podešavanje tona
6. Podešavanje dodatka
7. GPRS podešavanje modema
8. Podešavanja sigurnosti
9. Vрати на фабрички podešeno

**5. Igre****6. Kalkulator****7. Obaveze****8. Kalendar****9. Infracrvena****10. Bluetooth****11. Dodaci**

1. Diktafon
2. Komande glasom
3. Odbrojavač
4. Štoperica
5. Novčanik

**12. Servisi**

1. Početna strana
2. Adrese
3. Servisni prijem
4. Podešavanja
5. Idi na adresu
6. Oбриши keš

**13. SIM servisi¹**

1. Приказује се једино ако га ваша SIM картица подржава. Назив и садржај је различит и зависи од SIM картице.

7. Функције менија

■ Порукe (Мени 1)



Своје текстуалне и графичке поруке можете читати, писати и слати или их чувати. Све поруке у меморији за поруке вашег телефонског апарата организоване су по фолдерима.

Пре него што будете могли да шаљете текстуалне или графичке поруке потребно је да упишете број свог центра за размену порука, видите Подешавање порука на страници 54.

Писање и слање порука

Имате могућност писања и измена текстуалних порука дужине до 160 карактера.

1. Притисните **Мени**, одаберите *Поруке* па *Пиши поруку*
2. Укуцајте текст поруке. Видите Писање текста на страници 30.
Видите Убацавање текстуалног обрасца у поруку на страници 50 и Убацавање графичког обрасца у поруку на страници 50.
3. Да бисте поруку послали, притисните **Опције** и одаберите *Пошаљи*.
4. Унесите телефонски број примаоца и притисните **ОК** да поруку пошаљете, или број примаоца потражите у именику. Да бисте поруку послали притисните **ОК**.



Напомена: Када шаљете поруке преко SMS сервиса мреже апарат може да прикаже обавештење "*Порука послата*". То значи да је апарат послао поруку на број центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса обратите се свом провајдеру.

центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса обратите се свом провајдеру.

Опције слања порука

Пошто сте поруку написали притисните **Опције**, и одаберите *Опције слања*.

- Да поруку пошаљете на више одредишта одаберите *Pošalji na više*. Пошто сте поруку послали свим жељеним примаоцима, притисните **Урађено**.
- Да бисте поруку послали користећи неки од начина слања, одаберите *Način slanja* па затим онај начин слања који желите да употребите.

На пример, ако одаберете начин слања који сте дефинисали за пренос е-маил поште, укуцајте, или потражите у именику е-маил адресу примаоца, и притисните **ОК**. Укуцајте број сервиса за размену е-маил поште, па одаберите *Prihvati* да поруку пошаљете.

За дефинисање начина слања порука погледајте Подешавање порука на страници 55.

- Да поруку проследите на неколико одредишта користећи неки од начина слања поруке, одаберите *Опције прослед.* па онда *Pošalji na više*, односно *Način slanja*.

Текстуални и графички обрасци

Притисните **Мени**, одаберите *Poruke* па *Obrasci*. Приказаће Вам се листа текстуалних образаца означених са , односно графичких означених са .

Ваш телефонски апарат нуди избор од 10 образаца графичких порука. Такође имате и могућност меморисања нових сличица у фолдер *Obrasci*. Додатне сличице ћете наћи на Nokia интернет сајту, <http://www.club.nokia.com>.



Напомена: Ову функцију можете користити једино ако је подржава Ваш оператор мреже или Ваш провајдер. Графичке поруке могу примати и приказивати једино телефонски апарати који нуде могућности графичких порука.

- Свака графичка порука се састоји од неколико текстуалних порука. Зато слање једне графичке поруке може коштати више од слања једне текстуалне поруке.
- Пошто се графичке поруке чувају у меморији телефонског апарата нећете их моћи прегледати ако своју SIM картицу користите у другом телефонском апарату.

Убацавање текстуалног обрасца у поруку

У току писања поруке или одговора притисните **Опције**. Одаберите *Koristi obrazac* и одаберите образац који желите да убаците.

Убацавање графичког обрасца у поруку

У току писања поруке или одговора притисните **Опције**. Одаберите *Prikači sliku* па одаберите слику да је видите. Притисните **Прикачи** да слику убаците у своју поруку.

Иконица  у заглављу поруке означава да је придодата сличица. Број карактера који можете унети у неку поруку зависи од величине саме сличице.

Да бисте погледали текст и слику заједно, притисните **Опције** па одаберите *Pregled*.

Читање и одговарање на поруку

Када примите неку текстуалну или графичку поруку на екрану се појављује ознака  и број нових порука, а иза тога текст *poruka primljeno*.

Блинкање иконице  означава да је меморија за поруке испуњена. Пре него што будете могли да примате или шаљете нове поруке, морате избрисати неке старе.

1. Да бисте поруку погледали одмах притисните **Prikaži**, или да бисте је погледали касније притисните **Izađi**.

Накнадно читање поруке: Притисните **Meni**, одаберите **Poruke** па **Prijem**.

2. Ако је примљено више од једне поруке одаберите поруку коју желите да прочитате. Непрочитана текстуална порука је означена са  испред, а неотворена графичка порука са .
3. Док читате или гледате поруку притисните **Opcije**.
Имате могућност избора брисања, прослеђивања, измена, пребацивања и промене имена поруке коју читате. Такође можете променити и величину слова поруке. Одаберите **Kopiraj u kal.** да поруку копирате у календар свог телефонског апарата као подсетницу за тај дан.
Одаберите **Detalji** да погледате, на пример име и телефонски број пошиљаоца, коришћени центар за размену порука, датум и време пријема поруке.
Одаберите **Uzmi broj** да извучете бројеве из отворене поруке.
Одаберите **Sacuvaj sliku** да слику сачувате у фолдеру **Obrasci**.
Одаберите **Odgovori** или **Odgov. (tekst)** да на поруку одговорите. Одаберите **Original. tekst** да изворну поруку укључите у одговор, или одаберите стандардни одговор, на пример **Hvala** или **Čestitam** или **Obrazac** који ће бити убачен у одговор, или пак одаберите **Očisti ekran**.
4. Напишите свој одговор.
5. Притисните **Opcije**, одаберите **Posalji**, па притисните **OK** да поруку пошаљете на приказани број.

Фолдери Пријем и Слање

Пошто прочитате долазну текстуалну или графичку поруку, телефонски апарат је уписује у фолдер *Prijem* у оквиру менија *Poruke*.

Поруку коју желите послати касније можете сачувати у фолдер *Slanje* или *Arhiva*.

Брисање порука

Притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Obriši poruke*.

Да обришете све поруке у неком фолдеру дођите до њега и притисните **OK**. Затим притисните **OK** када се на екрану прикаже *Obriši pročitane poruke iz svih foldera?*.

Да обришете све прочитане поруке у свим фолдерима дођите до *Sve pročitane* и притисните **OK**. Затим притисните **OK** када се на екрану прикаже *Obriši pročitane poruke iz svih foldera?*.

Фолдер Архива и Моји фолдери

Да бисте своје поруке организовали неке од њих можете пребацити у фолдер *Arhiva* или додати нове фолдере за своје поруке.

У току читања поруке притисните **Opcije**. Одаберите *Premesti*, дођите до фолдера у који желите да преместите поруку и притисните **OK**.

Да додате или избришете фолдер притисните **Meni**, одаберите *Poruke* па *Moji folderi*.

- Да фолдер додате притисните **Opcije** и одаберите *Dodaj folder*.
- Да фолдер избришете, дођите до њега и притисните **Opcije** па одаберите *Obriši folder*.

Говорне поруке

Говорна пошта је услуга мреже и на њу се евентуално треба прво претплатити. За детаљније информације, као и за телефонски број ваше говорне поште обратите се свом провајдеру.

Притисните **Meni**, одаберите **Poruke** па **Govorne poruke**. Одаберите

- **Preslušaj govorne poruke** да бисте позвали своју говорну пошту на број који сте меморисали у оквиру менија **Broj govorne pošte**.

Свака телефонска линија може имати засебни број говорне поште, видите Линија за одлазне позиве на страници 63.

- **Broj govorne pošte** да бисте укуцали, потражили или изменили телефонски број своје говорне поште, па притисните **OK** да га сачувате.

Ако мрежа то подржава, иконица  ће означавати нове говорне поруке. Притисните **Slušaj** да бисте позвали број своје говорне поште.

Инфо поруке

Преко инфо сервиса мреже можете да од свог провајдера примате поруке о разним темама, као што су временски услови или стање у саобраћају. За податке о расположивим темама као и одговарајућим бројевима тема обратите се свом провајдеру.

Ако је **GPRS veza** постављена као **Stalna veza**, инфо поруке се не могу примати. У том случају, поставите **GPRS veza** на **Po potrebi**, видите Подешавање телефонског апарата за WAP сервис на страници 89.

Едитор сервисних команди

Притисните **Мени**, одаберите **Poruke** па онда **Editor servisnih komandi**. Укуцајте и пошаљите свом провајдеру сервисни захтев (познат и као USSD команда, инструкција) као што је инструкција за активирање услуга мреже.

Подешавање порука

Подешавање порука се односи на слање порука.

Притисните **Мени**, одаберите **Poruke** па **Podešavanja vezana za poruke**.

Ако ваша SIM картица подржава више од једног скупа облика (типа) порука одаберите онај који желите да измените.

Одаберите **Broj centra za razmenu poruka** да бисте меморисали телефонски број центра за размену порука. Да бисте могли слати текстуалне и графичке поруке потребан Вам је број центра за размену порука. Овај број добијате од свог провајдера. Одаберите **Poruka poslata kao** да бисте одабрали формат поруке, или **Trajnost poruke**. Одаберите **Uobičajeni broj primaoca** да сачувате уобичајени број за слање порука овог типа, облика, **Izveštaji o dostavi** да од мреже захтевате извештаје о достави својих порука (услуга мреже), и **Koristi GPRS** да поставите GPRS као преферентни носач за SMS. Одаберите **Odgovori kroz isti centar** да би прималац ваше поруке могао свој одговор послати преко вашег центра за размену порука (услуга мреже), и **Promena naziva oblika slanja** да промените назив одабраног облика слања порука. Облици слања порука се приказују само ако ваша SIM картица подржава више од једног облика (скупа параметара) слања.

■ Листа позива (Мени 2)



Телефонски апарат региструје телефонске бројеве које сте бирали, од којих сте примили позив или га пропустили, као и приближне дужине трајања везе.

Апарат ће регистровати пропуштене и примљене позиве једино ако ваша мрежа подржава ову функцију, ако је апарат укључен и ако се налази унутар зоне покривања мреже.

Када притиснете **Опције** у оквиру менија *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* и *Birani brojevi* можете видети датум и време позива, изменити или обрисати број из листе, сачувати број у именик, или на тај број послати поруку.

Пропуштени и примљени позиви

Да бисте погледали листу последњих десет бројева са којих је неко покушао да Вас позове (услуга мреже) притисните **Мени**, одаберите *Lista poziva* па *Propušteni pozivi*.



Савет: Када се на екрану прикаже обавештење о пропуштеним позивима, да бисте листи пропуштених позива приступили притисните **Listaj**. Дођите до броја који желите да позовете и притисните .

Да бисте погледали листу последњих десет бројева са којих Вас је неко позвао (услуга мреже) притисните **Мени**, одаберите *Lista poziva* па *Primljeni pozivi*.

Позвани бројеви

Да бисте погледали листу последњих 20 бројева које сте позивали, или покушали да позовете притисните **Мени**, одаберите *Lista poziva* па *Pozivani brojevi*. Погледајте и део Поновно бирање последњег бираног броја на страници 27.

Обриши листе задњих позива

Да бисте обрисали листу претходних позива притисните **Meni**, одаберите *Lista poziva* па онда *Obriši liste zadnjih poziva*. Одаберите да ли желите да обришете све бројеве у листи или пак само оне у листи пропуштених, примљених или бираних бројева. Обрисано се не може повратити.

Бројачи импулса и мерачи позива



Напомена: Стварни рачун за разговоре и услуге Вашег провајдера може да варира у зависности од могућности мреже, заокруживања рачуна, пореза и тако даље.

Притисните **Meni** и одаберите *Lista poziva*. Одаберите

- *Dužina poziva* и прелистајте да видите приближне дужине трајања ваших долазних и одлазних позива у сатима, минутима и секундама. Да бисте обрисали, поништили мераче неопходан Вам је сигурносни код.
Свака телефонска линија има сопствене мераче позива, а приказују се они за одабрану линију. Видите Линија за одлазне позиве на страници 63.
- *Troškovi poziva* (услуга мреже), па одаберите *Impulsi zadnjeg poziva* или *Impulsi svih poziva* да проверите трошкове свог задњег позива или свих позива.

Одаберите *Podešavanje troškova poziva* па затим *Poništi brojače*, или одаберите *Prikaži troškove u* да подесите апарат да преостало време за разговоре приказује у импулсима, *Impulsima*, или у новчаним јединицама, *Novcu*. За цене тарифних јединица, импулса обратите се свом провајдеру. Одаберите *Ograničenje troška poziva* да ограничите трошкове својих позива на одређени износ импулса или новца. За подешавање трошкова позива неопходан је PIN2 код.



Напомена: Када више није преостало тарифних или новчаних јединица, могу бити могући позиви само броја службе помоћи који је програмиран у Вашем телефону (на пр. 112 или други званични број службе помоћи).

- *GPRS merač podataka* и прелистајте да проверите количину последњих примљених и послатих података, свих примљених и послатих података, као и да поништите бројаче. Јединица мере бројача је бајт.
- *GPRS merač veze* и прелистајте да проверите трајање последње GPRS везе или трајање свих GPRS веза. Мераче можете и поништити.

■ Начини рада (Мени 3)



Ваш телефонски апарат нуди разноврсне групе параметара, начине рада, којима можете по свом укусу подесити тонове одзива за разне ситуације и окружења.

Прво подесите по свом укусу начине рада а затим је потребно само активирати жељени начин рада.

Расположиви начини рада су *Opšti*, *Nečujan*, *Sastanak*, *Teren*, и *Pejdzjer*.

Притисните **Мени** и одаберите *Načini rada*. Дођите до неког начина рада и притисните **Izaberi**.

- Да начин рада активирате одаберите *Aktiviraj*.



Савет: Да бисте начин рада брзо променили у пасивном режиму притисните главни прекидач , дођите до начина рада који желите да активирате и притисните **Izaberi**.

- Да подесите начин рада да буде активан само одређено време, до 24 сата, одаберите *Ograniči* и подесите тај временски период. Када подешени период истекне, активира се претходни начин рада који није био временски ограничен.
- Да начин рада подесите својим захтевима одаберите *Prilagodi*. Одаберите параметар који желите да измените и извршите измене.

Параметри се такође могу мењати и у менију *Podешavanje tona*, видите Подешавање тонова на страници 65. Поред тога, можете променити и назив начина рада, *Naziv načina*. Начин рада *Opšti* се не може преименовати.

■ Подешавања (Мени 4)



Сат са алармом

Сат са алармом користи формат приказивања времена који је подешен за сат. Сат са алармом ради и када је телефонски апарат искључен.

Притисните **Мени**, одаберите *Podешavanje* па *Sat sa alarmom*. Укуцајте време за аларм и притисните **ОК**. Да промените време постављено за аларм, одаберите *Uključi*.

Пошто истекне време подешено за аларм

Апарат ће се огласити звуком аларма и палити и гасити *Alarm!* и време аларма на екрану.

Да бисте прекинули аларм, притисните **Prekini**. Ако пустите апарат да звони један минут, или притиснете **Odloži**, аларм престаје и обнавља се након неколико минута.

Ако је у време подешено за аларм апарат искључен он ће се аутоматски укључити и огласити алармом. Ако притиснете **Prekini**, апарат Вас пита да ли желите да га активирате. Притисните **Ne** да апарат искључите, или **Da** да позивате или примате позиве.



Напомена: Не притискајте **Da** ако је забрањена употреба мобилних телефона или када њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Подешавање времена

Сат

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje vremena* па *Sat*.

Одаберите *Prikaži časovnik*. (*Sakrij časovnik*) и време ће се приказивати у врху десно на екрану док је апарат у пасивном режиму. Одаберите *Podesi vreme*, укуцајте тачно време и притисните **OK**.

Одаберите *Oblik vremena* и подесите 12- или 24-часовни формат приказа времена.

Сат користе и функције *Poruke*, *Lista poziva*, *Sat sa alarmom*, као и временски дефинисане функције *Načini rada* и *Kalendar*.

Ако је батерија дуже време извађена из апарата потребно је поновно подешавање времена.

Аутом. ажурир. врем. и датума

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje vremena* па *Auto. ažur. vremena i datuma* (услуга мреже). Да подесите апарат да аутоматски ажурира време и датум за актуелну временску зону одаберите *Uključi*. Да подесите апарат да тражи потврду пре ажурирања, одаберите *Prvo potvrdi*.

Ажурирање времена и датума утиче и на сат са алармом, календар и диктафон, као и на алармне поруке које се сада подешавају на локално време. Ажурирање може да доведе до тога да су неке ставке из календара већ истекле.

Подешавање позива

Преусмерење

Притисните **Мени**, одаберите *Пodešavanja*, *Пodešavanje poziva* па *Preusmerenje* (услуга мреже). Овом функцијом можете преусмерити своје долазне позиве на други број, на пример, на број своје говорне поште. За детаљније информације обратите се свом провајдеру. Опције преусмеравања које не подржава ваша SIM картица или ваш оператор мреже се не приказују.

Одаберите жељену опцију преусмеравања, на пример, одаберите *Preusmeri ako je zauzeto* да преусмерите говорне позиве када је линија заузета или када одбијете долазни позив.

Да активирате опцију преусмеравања, одаберите *Aktiviraj*, да је искључите одаберите *Poništi*, или *Proveri status* да проверите да ли је преусмеравање активирано или не. Да измените време чекања до преусмеравања позива, прво одаберите *Podesi kašnji* ако је на располагању за дату опцију преусмеравања, па онда *Aktiviraj* да избор активирате.

Да одједном поништите сва преусмеравања одаберите опцију *Poništi sva preusmerenja*.

Да видите које су ознаке преусмеравања у пасивном режиму погледајте део Пасивни режим рада на страници 18.

Одговор било којим тастером

Притисните **Мени**, одаберите *Пodešavanja*, *Пodešavanje poziva* па онда *Odgovor bilo kojim tasterom*. Одаберите *Uključi* и на долазни позив можете одговорити кратким притиском било ког тастера  и .

Аутоматско поновно бирање

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па онда *Autom. ponavljanje biranja*. Одаберите *Uključi* и апарат ће највише десет пута покушавати да успостави везу после првог неуспелог покушаја.

Брзо бирање

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па онда *Brzo biranje*. Одаберите *Uključi* и имена и бројеве телефона додељене тастерима за брзо бирање, **2 abc** до **9 wxyz**, можете позивати притиском и држањем одговарајућег нумеричког тастера.

Сервис позива на чекању

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па *Servis poziva na čekanju*. Одаберите *Aktiviraj* и мрежа ће Вас обавештавати о долазном позиву у току разговора (услуга мреже). Видите Позив на чекању на страници 28.

Извештај по позиву

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па *Izveštaj po pozivu*. Одаберите *Uključi* и апарат ће на кратко приказивати трајање и цену (услуга мреже) последњег позива.

Слање сопственог броја

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanja, Podešavanje poziva* па онда *Slanje sopstvenog broja*. Одаберите *Uključi* и ваш број телефона ће се приказивати позваној страни (услуга мреже). Одаберите *Post. u mreži* враћа телефонски апарат на опцију *Uključi* или *Isključi* коју сте уговорили са својим провајдером.

Линија за одлазне позиве

Линија за одлазне позиве је услуга мреже која омогућава избор линије (тј. претплатничког броја) 1 или 2 за одлазне позиве.

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje poziva* па онда *Linija za odlazne pozive*. Уколико одаберете *Linija 2*, а нисте претплаћени на ову услугу мреже нећете моћи позивати. Међутим, без обзира на одабрану линију, долазне позиве ћете моћи преузимати на обе линије. Ако то ваша SIM картица подржава, имате могућност забране избора линије тако што ћете одабрати опцију *Zaključaj*.

За детаљније податке о расположивости ове функције обратите се свом оператору мреже или провајдеру.



Савет: У пасивном режиму са једне линије на другу прелазите притиском и држањем тастера .

Подешавање телефона

Језик

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* па *Jezik*. Изаберите језик за екранске текстове. Када је одабрана опција *Automatski*, апарат бира језик на основу информација са SIM картице.

Приказ информације о ћелији

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* па *Prikaz informacije o ćeliji*. Одаберите *Uključeno* да подесите свој телефонски апарат тако да Вас обавештава када се користи у целуларној дигиталној мрежи која се базира на MCN (микро целуларна мрежа) технологији.

Ако је *GPRS veza* постављена као *Stalna veza*, инфо поруке се не могу примати. У том случају, поставите *GPRS veza* на *Po potrebi*, видите Подешавање телефонског апарата за WAP сервис на страници 89.

Поздравна порука

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanje*, *Podešavanje telefona* па *Pozdravna poruka*. Укуцајте поруку за коју желите да буде приказана на кратко код укључивања апарата. Да бисте поруку сачували, притисните **Опције** и одаберите *Zapamti*.

Избор мреже

Целуларна мрежа на коју ће се повезати ваш телефонски апарат може бити изабрана аутоматски или ручно.

Притисните **Мени**, одаберите *Podešavanje*, *Podešavanje telefona* па *Izbor mreže*. Одаберите *Automatski* да телефонски апарат аутоматски бира једну од целуларних мрежа расположивих на вашој локацији.

Ако одаберете *Ručni*, апарат ће приказати листу расположивих мрежа из које можете одабрати ону која има споразум о ромингу са оператором ваше матичне мреже. У супротном, приказаће се *Nemaš pristup* па ћете морати одабрати другу мрежу. Телефон остаје у режиму ручног избора мреже све док се не одабере аутоматски или док се у њега не убаци друга SIM картица.

Потврда SIM сервиса

Видите SIM сервиси (Мени 13) на страници 103.

Помоћна објашњења

Да бисте подесили да апарат приказује помоћна објашњења притисните **Мени**, одаберите *Podešavanje*, *Podešavanje telefona* па *Pomoćna objašnjenja*.

Погледајте и део Коришћење менија на страници 44.

Тон укључења

Да подесите телефонски апарат да се оглашава или не тоном укључења када га укључите притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja*, *Podešavanje telefona* па *Ton uključenja*.

Ако сте укључили поздравну поруку, тон укључења се неће појављивати, видите Поздравна порука на страници 64.

Подешавање тонова

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanja* па онда *Podešavanje тона*. Иста подешавања ћете наћи и у менију *Načini rada*, видите Начини рада (Мени 3) на страници 58.

Одаберите *Upozorenje na poziv* да одредите како ће Вас телефонски апарат обавештавати о долазном говорном позиву. Опције су: *Zvonjenje*, *Rastući zvuk*, *Jedno zvono*, *Kratak ton* и *Isključeno*.

Одаберите *Vrsta melodije*, *Jačina zvona* или *Upozorenje vibracijom* за долазне говорне позиве и долазне поруке. Упозорење вибрацијом не функционише када је телефонски апарат прикључан на пуњач, стони носач или комплет за кола.



Савет: Када мелодију звона примите преко ИЦ порта свог апарата, или као ОТА радио поруку, имате могућност да у листу мелодија звона једновремени меморишете десет мелодија.

Одаберите *Zvučni signal poruke* да подесите упозорење о долазним порукама, *Tonovi tastature*, или *Tonovi upozorenja* да подесите апарат да се оглашава звуком на пример када се батерија празни.

Одаберите *Upozoravaj na* да подесите апарата да звони само на позиве са телефонских бројева који припадају одабраној групи позивалаца. Дођите до жељене групе позивалаца, или до *Prijavljuj sve* па притисните **Označi**.

Подешавање додатка (прибора)

Мени за подешавања прибора приказује се само ако је апарат прикључен, или је раније био прикључен на неки од прибора; слушалице HDC-9P или на комплет за кола CARK-91.

Притисните **Meni**, одаберите *Podešavanje* па *Podešavanje dodatka*. Одаберите *Slušalica, Hendsfri* или *Loopset*.

- Одаберите *Uobičajeni režim rada* да одаберете начин рада који ће се аутоматски активирати када прикључите одабрани додатак. Док је додатак прикључен на апарат можете одабрати и неки други начин рада.
- Одаберите *Automatski odgovor* да подесите апарат да аутоматски одговара на долазни позив после пет секунди. Ако је *Upozorenje na poziv* постављено на *Kratak ton* или *Isključeno*, аутоматско примање позива неће бити активно.
- Одаберите *Osvetljenje*; да осветљење буде стално укључено, одаберите *Uključi*. Одаберите *Automatski* да осветљење остаје укључено 15 секунди по притиску тастера. Опција *Osvetljenje* Вам је на располагању једино када је одабран *Hendsfri*.
- Одаберите *Koristi loopset*; да активирате додатак за слушне апарате уместо слушалица, одаберите *Da*. *Koristi loopset* Вам је на располагању једино када је одабран *Loopset*.

GPRS подешавање модема

Свој телефон можете преко ИЦ везе, Bluetooth везе или кабла повезати са PC рачунаром и користити га као модем да бисте омогућили GPRS везу са свог рачунара.

Притисните **Мени**, одаберите *Пodešavanja* па онда *GPRS podešavanje modema*. Одаберите *Aktivna tačka pristupa* и активирајте прикључну тачку (конекцију) коју желите користити. Одаберите *Izmeni aktivnu tačku pristupa* да измените параметре прикључне тачке (конекције).

- Дођите до *Naziv tačke pritupa* и притисните **Preime..** Укуцајте име за активiranу приступну тачку и притисните **OK**.
- Дођите до *GPRS tačka pristupa* и притисните **Izmeni**. Укуцајте APN адресу (назив прикључне тачке) и притисните **OK**.

Да би се успоставила веза на GPRS мрежу неопходна је APN адреса, назив. APN адресу, назив добијате од свог оператора мреже или од провајдера.

Параметре GPRS модемске везе (APN адресу) можете такође подесити и на свом PC рачунару користећи програм Nokia Modem Options, видите Инсталација модема на страници 105. Ако сте параметре подесили и на рачунару и на телефонском апарату имајте на уму да ће се у том случају користити они постављени на рачунару.

Подешавања сигурности



Напомена: Када се користе заштитне могућности које ограничавају позивање (забрана позивања, затворене групе корисника и фиксно бирање) у неким мрежама може бити могуће позивање одређених бројева службе помоћи (на пр. 112 или другог званичног броја службе помоћи).

Притисните **Мени**, одаберите *Пodešavanja* па *Пodešavanja sigurnosti*. Одаберите

- **Zahtev za PIN kodom** да подесите апарат да захтева PIN код при сваком укључивању. Неке SIM картице не дозвољавају искључивање захтева за PIN кодом.
- **Servis zabrane poziva** (услуга мреже) да ограничите долазне и одлазне позиве. За ово Вам је неопходна шифра забране.
- **Fiksno biranje** да ограничите одлазне позиве само на одабране телефонске бројеве, ако то подржава ваша SIM картица. Неопходан Вам је PIN2 код.
- **Zatvorena grupa korisnika**. Затворена група корисника је услуга мреже која дефинише групу особа које једино можете позивати и само од њих примати позиве. За детаљније информације обратите се свом оператору мреже или провајдеру.
- **Nivo sigurnosti**. Одаберите **Telefon** и апарат ће захтевати сигурносни код увек кад се у апарат убаца нова SIM картица.

Одаберите **Memorija** и апарат ће захтевати сигурносни код увек кад желите одабрати интерну меморију апарата или копирати из једне меморије у другу. Видите Избор параметара телефонског именика на страници 34 и Копирање телефонских именика на страници 38.

- **Promena pristupnih kodova** па ћете моћи променити сигурносни код, PIN код, PIN2 код и шифру забране. Кодови могу садржати само цифре 0 до 9.

Имајте на уму да би требало да избегавате коришћење приступних кодова сличних бројевима за случај нужде, као што је 112, како бисте спречили њихово ненамерно бирање.

Врати на фабрички подешено

Да бисте неке параметре менија вратили на првобитне вредности притисните **Meni**, одаберите **Podešavanja** па **Vrati na fabrički podešeno**. Онда укуцајте сигурносни код и притисните **OK**. На пример, имена и бројеви сачувани у именику нису обрисани.

■ Игре (Мени 5)



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Започињање игре

Притисните **Мени**, одаберите **Игре** па **Изабери игру**. Одаберите игру коју желите да играте; **Snake II**, **Pairs II**, **Space impact** или **Bumper**. Ако је за дату игру на располагању, одаберите врсту игре или **1 играч** па онда **Nova igra**.

Упутства о употреби тастера и начину играња можете добити тако што ћете одабрати **Инструкције** у подменију.

Почињање игре удвоје

Игру **Snake II** можете играти и удвоје, преко ИЦ порта вашег телефонског апарата са особом која има исту игру на компатибилном телефонском апарату. Пре него што започнете неку игру удвоје, ИЦ портови два телефонска апарата мора да су усмерени један према другом. Видите Инфрацрвена веза (Мени 9) на страници 76.

Да би започели игру оба играча треба да одаберу опцију **2 играча**. Одаберите или **Pokreni igru** да започнете нову игру удвоје, или **Pridruži se igri** да се придружите игри пошто други играч одабере опцију **Pokreni igru**.

Играчки сервиси и подешавања

Притисните **Meni**, одаберите *Igre* па *Igrački servisi* или *Podešavanja*. Одаберите

- *Igrački servisi* и ваш апарат ће покушати да се повеже на WAP странице Клуба Nokia користећи тренутно активни скуп параметара сервиса.

Уколико успостављање везе не успе значи да се на Клуб Nokia не можете повезати користећи WAP сервис чији су параметри везе тренутно активирани. У том случају уђите у мени *Servisi*, активирајте други скуп параметара сервиса, видите Успостављање везе са WAP сервисом на страници 92. Покушајте се поново повезати на Клуб Nokia.

Који су Вам WAP сервиси на располагању, као и за цене и претплату проверите код свог локалног оператора целоуларне мреже или провајдера WAP сервиса.

- *Podešavanja*; да подесите звуке, осветљење и вибрацију, *Trešenje*, за одабрану игру. Вибрација се може укључити само ако је *Upozorenje vibracijom* укључено; видите Подешавање тонова на страници 65. Можете сачувати свој члански број Клуба Nokia, *Club Nokia ID*. За више информација о Клубу Nokia и играчким сервисима посетите www.club.nokia.com. Распољивост се разликује од државе до државе.

■ Калкулатор (Мени 6)

Калкулатор вашег телефонског апарата сабира, одузима, дели, множи, диже на квадрат, израчунава квадратни корен и конвертује валуте.





Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Овај калкулатор има ограничену тачност и може доћи до грешака у заокруживању, посебно код других делења.

1. Притисните **Meni** па одаберите *Kalkulator*.
2. Када се на екрану покаже "0" унесите први број рачунске операције; притисните  за децимални зарез.
3. Притисните **Opције** и одаберите *Dodaj, Oduzmi, Pomnoži, Podeli, Kvadriraj, Kvadr. koren* или *Promeni znak*.



Савет: Или притисните  једном за сабирање, два пута за одузимање, три пута за множење и четири пута за дељење.

4. Унесите други број.
5. За резултат притисните **Opције**, и одаберите *Jednako*. Поновите потребан број пута кораке 3 до 5.
6. Да бисте започели нови прорачун прво притисните и држите **Obriši**.

Израчунавање конверзије валута

1. Притисните **Meni** па одаберите *Kalkulator*.
2. Да бисте сачували курс притисните **Opције** па одаберите *Kurs*. Одаберите једну од приказаних опција. Укуцајте курс валута, притисните  за децимални зарез, па **OK**. Курс остаје у меморији док га не промените другом вредношћу.

3. Да спроведете конверзију валута укуцајте износ који конвертујете, притисните **Опције** па одаберите *U domaću* или *U stranu*.

Конверзију валута можете израчунавати и у пасивном режиму. Укуцајте износ валуте коју конвертујете, притисните **Опције**, и одаберите *U domaću* или *U stranu*.

■ Обавезе (Мену 7)



Имате могућност да сачувате подсетницу за задатак, обавезу који имате обавити. Подсетнице се могу меморисати по приоритету. Можете сачувати до 30 подсетница али то зависи од њихове дужине.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Притисните **Мени** и одаберите **Обавезе**. Притисните **Опције**, или дођите до подсетнице коју желите па онда притисните **Опције**. Одаберите

- **Dodaj** да додате нову подсетницу. Укуцајте предмет за подсетницу и притисните **Опције** па одаберите **Zapamti**. Одаберите степен приоритета за подсетницу, **Visok (1)**, **Srednji (2)**, или **Nizak (3)**. Подсетнице се разврставају прво по степену приоритета а потом по абecedном реду. **Rečnik**, погледајте Укључивање и искључивање предиктивног начина уноса текста на страници 31.
- **Obrisi** да одабрану подсетницу обришете.
- **Izmeni** да измените садржај подсетнице.
- **Promeni prior.** да промените степен приоритета подсетнице.
- **Vidi** да одабрану подсетницу прегледате.
- **Idi na prioritet** да одаберете ниво приоритета у којем желите да погледате подсетнице.
- **Sačuvaj u kal.** да подсетницу сачувате у календару.
- **Poš. kao tekst** да пошаљете подсетницу другом телефонском апарату као текстуалну поруку.

■ Календар (Мени 8)



Календар вашег телефонског апарата Вам помаже да водите евиденцију о подсетницама, позивима које имате обавити, састанцима и рођенданима. Телефон се оглашава алармом на дан подешен за догађај.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Притисните **Мени** па одаберите **Календар**. Дођите до жељеног дана. Уколико постоје подсетнице за тај дан појавиће се одговарајући индикатор подсетнице. Ако желите да видите подсетнице, напомене за тај дан притисните **Опције** и одаберите **Дневне нап..** Индикатор напомене се приказује у првом реду. Једну напомену можете погледати и тако што ћете доћи до ње у дневном прегледу, па онда притиснути **Опције** и **Види**. У седмичном прегледу дају се по четри седмице.

Остале опције прегледа у календару могу обухватати:

- Опције састављања напомена, слања напомена путем ИЦ, или као напомене директно у календар другог телефонског апарата или као текстуалне поруке.
- Опције брисања, измена или понављања напомена као и копирања напомене у неки други дан.
- **Пodešavanja** за постављање, рецимо, датума, времена, формата датума или формата времена. Опција **Auto brisanje** Вам омогућава да подесите телефонски апарат да аутоматски после одређеног времена брише старе примедбе. Међутим, примедбе са понављањем, на пример рођендани, се неће брисати.

Унос напомене у календар

За детаље о начину уноса слова и бројева погледајте део Писање текста на страници 30.

Притисните **Мени** па одаберите **Календар**. Дођите до жељеног датума, притисните **Опције** па одаберите **Stavi napomenu**. Одаберите једну од следећих врста напомена:

-  **Sastanak** – Укуцајте текст напомене, или потражите име у именику, и притисните **OK**. Затим унесите време састанка па притисните **OK**. Ако желите одаберите **Alarm укључен** па онда време звучног упозорења за напомену.
-  **Poziv** – Унесите жељени телефонски број, притисните **OK**, укуцајте име, па притисните **OK**, или их потражите у именику. Затим унесите време за позив па притисните **OK**. Ако желите одаберите **Alarm укључен** па онда време звучног упозорења за напомену.
-  **Rođendan** – Укуцајте име особе (или га потражите у именику), и притисните **OK**. Затим укуцајте датум рођења и притисните **OK**. Укуцајте годину рођења (опционо) и притисните **OK**. Ако сте унели годину рођења, напомена ће иза имена приказивати старост особе. Ако желите одаберите **Alarm укључен** па онда време звучног упозорења за напомену.
-  **Memo** – Унесите текст напомене и притисните **OK**.

Када је подешено звучно упозорење, при прегледу напомена приказује се индикатор .

Када Вас телефонски апарат упозорава алармом на напомену

Телефон пишти и приказује напомену. Када је на екрану приказана напомена типа Позив  приказани број можете позвати притиском на тастер . Да прекинете аларм и погледате напомену притисните **Vidi**. Да прекинете аларм а да не погледате напомену притисните **Izadi**.

■ Инфрацрвена веза (Мени 9)



Свој телефонски апарат можете подесити да прима податке преко свог ИЦ порта. Да бисте користили ИЦ везу, уређај са којим желите да успоставите везу мора бити IrDA компатибилан. Имате могућност размене, слања и пријема, података као што су визиткарте и напомене из календара са компатибилним телефонским апаратом или другим уређајем за рад са подацима (на пример, рачунар) преко ИЦ порта свог телефона. Не усмеравајте сноп ИЦ (инфрацрвених) зрака ни у чије очи, и не дозволите да он ствара сметње другим ИЦ уређајима. Овај уређај је ласерски производ класе 1.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Слање и пријем података преко ИЦ порта

- ИЦ портови уређаја који шаље и уређаја који прима морају да буду окренути један наспрам другог и између њих не сме да постоји препрека. Пожељно растојање између два уређаја за ИЦ (инфрацрвену) везу је највише један метар.
- Да бисте активирали ИЦ порт свог телефонског апарата притисните **Мени** и одаберите *Infracrvena*.
- Корисник телефона који шаље податке бира жељену ИЦ функцију за почетак преноса података.

Уколико се пренос података не започне у року од два минута по активирању ИЦ порта, веза се прекида и мора се стартовати поново.

Индикатор ИЦ везе

- Када је симбол  стално приказан ИЦ веза је активирана и ваш телефонски апарат је спреман да шаље или да прима податке преко свог ИЦ порта.
- Када се симбол  пали и гаси, тј. када блинка, ваш телефонски апарат покушава да се повеже са другим уређајем, или је веза раскинута.

■ Bluetooth (Мени 10)



Свој телефон можете подесити да шаље и прима податке путем Bluetooth везе. У Bluetooth менију дефинишете параметре и организујете конекције.

Како Bluetooth уређаји комуницирању путем радио таласа ваш телефон и други Bluetooth уређај не морају бити у праволинијском видном пољу. Два уређаја се само морају налазити на међусобном растојању од највише 10 метара, мада везу могу ометати препреке као што су зидови или други електронски уређаји.

У неким државама могу постојати ограничења употребе Bluetooth уређаја. Проверите са својим локалним властима.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Активирање и деактивирање Bluetooth функције

Притисните **Мени** и одаберите **Bluetooth**. Када се на екрану прикаже **Bluetooth**, одаберите **Uključi** или **Isključi**. Телефон приказује обавештење да је Bluetooth функција активирана или деактивирана. Када је укључен Bluetooth приказује се индикатор .

Употреба Bluetooth функција троши батерију и време аутономије апарата биће скраћено. Обратите пажњу да не оставите Bluetooth везу у позадини док обављате друге радње са апаратом.

Име Bluetooth уређаја

Када корисник по први пут активира Bluetooth модул, телефон пита за име Bluetooth уређаја приказујући текст *Ime telefona*: – корисник може прихватити подразумевано име уређаја или га променити. Име може имати највише 15 карактера. Пошто корисник прихвати име уређаја приказује се *Ime je zapamćeno*. Имена Bluetooth уређаја Вам помажу да међусобно распознајете Bluetooth уређаје и прибор.

Имајте на уму да се *Ime telefona* не појављује ако сте већ променили име уређаја у оквиру *Bluetooth podešavanja* пре првог активирања Bluetooth функције. Видите Bluetooth подешавања на страници 80.

Упаривање уређаја помоћу Bluetooth шифре

Да бисте остварили безбедну везу потребно је да размените Bluetooth шифре са уређајем са којим се први пут повезујете. Ова операција се назива упаривање. Bluetooth шифра је нумеричка шифра дужине 1 до 16 карактера. Упаривање је неопходно за прибор као и за пренос података и факсова на компатибилни РС рачунар. Nokia прибор има фиксне шифре које се испоручују са датим производом.

Код формирања Bluetooth везе са уређајима који не припадају групи Nokia прибора, на пример са мобилним телефоном, шифре можете сами одређивати. Ова шифра се користи само једном и не морате је памтити. Одредите исте шифре са особом са којом желите да успоставите Bluetooth везу. Ако буде потребно поновно упаривање та два уређаја, можете одредити нову шифру.

Bluetooth веза

Притисните **Meni**, одаберите **Bluetooth** па **Traženje Bluetooth pribora**. Телефонски апарат почиње тражење уређаја и прибора. Уређаји који одговарају на упит појављују се у листи Bluetooth прибора редом, почев од уређаја који је први пронађен. Телефон на дну листе приказује уређај који је последњи пронађен. Да упит прекинете, притисните **Prekini**.

Дођите до жељеног уређаја на листи и притисните **Izaberi**. Када се веза успостави уређај приказује текст **Priključen na** иза чега следи име уређаја и индикатор (❖❖) .

Уколико уређаји нису били упарени, од корисника се захтева да унесе шифру жељеног уређаја. Видите део Упаривање уређаја помоћу Bluetooth шифре горе у тексту.

Имајте на уму да ако уређај из листе изађе изван радног опсега а Ви покушате да се повежете са њим, приказаше се упозорење о грешци.

Имајте на уму да једновремено можете имати само једну активну везу.

Да видите тренутно активни уређај притисните **Meni**, одаберите **Bluetooth** па **Pregled aktivnog aparata**. У том менију можете такође и раскинуту везу са уређајем.

Да бисте видели листу упарених уређаја притисните **Meni**, одаберите **Bluetooth** па **Pregled uparenih aparata**. На врху листе је најстарије упаривање. Када притиснете **Opcije** под **Pregled uparenih aparata** неке од наредних опција Вам могу бити на располагању зависно од статуса уређаја и везе: **Dodeli kratko ime**, да упареном уређају доделите име (видљиво само Вама), **Brisanje uparenja** да одабрани уређај обришете из листе, **Traži autorizaciju veze** да дефинишете да ли се веза са упареним уређајем ка Вама успоставља аутоматски (**Ne**) или телефон пре успостављања везе тражи одобрење (**Da**).

Bluetooth подешавања

Служе за измену избора у самом телефонском апарату а који су везани за Bluetooth подешавања. Притисните **Мени**, одаберите *Bluetooth* па *Bluetooth podešavanje*. На располагању су Вам наредне опције:

Vidljivost mog telefona, за промену статуса Вашег приказивања другим Bluetooth уређајима.

Опције су следеће:

- *Vidljiv za sve*, што је подразумевани статус.
- *Skryven* да се телефон не може наћи већ да одговара само уређајима са којима је већ упарен.

Ime mog telefona да промените Bluetooth име свог апарата које се приказује другима.

■ Додаци (Мени 11)



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Диктафон

Имате могућност снимања делова говора, звука или активног разговора у трајању од три минута. Ово је корисно, на пример када желите снимити име и број да бисте их касније записали.



Напомена: Придржавајте се свих локалних закона који регулишу снимање позива. Не користите ову могућност противзаконито.

Снимање

1. Притисните **Meni**, одаберите **Dodaci** па **Diktafon**.
2. Да снимање започнете одаберите **Snimi**. Да снимање започнете у току везе, притисните **Opcije**, па одаберите **Snimi**.

За време снимања телефон држите у нормалном положају уз уво.

3. Да снимање прекинете, притисните **Prekini**.
4. Унесите ново име за снимак и притисните **OK** да га сачувате.

Ако не желите да сачувате снимак, притисните **Obriši** да тренутно име обришете. Затим притисните **Nazad** па **OK**.

Ако снимате активни телефонски разговор апарат аутоматски записује снимак под именом **Snimanje**.

Листа снимака

Притисните **Meni**, одаберите **Dodaci** па **Diktafon**. Одаберите **Lista snimaka**, дођите до жељеног снимка па притисните **Opcije**.

- Одаберите **Preslušavanje** да преслушате одабрани снимак.
- Одаберите **Izmeni naslov**. Унесите ново име за снимак и притисните **OK**.
- Одаберите **Obriši** да снимак обришете. Притисните **OK** да то потврдите.
- Одаберите **Dodaj alarm**. Унесите датум за аларм и притисните **OK**. Унесите време за аларм и притисните **OK**.

Alarm замењује **Dodaj alarm** када је аларм укључен. Одаберите **Alarm** па ће се приказати назив снимка, датум и време за аларм. Да аларм уклоните, притисните **Obriši** па затим **OK**.

Када истекне време аларма телефон се оглашава тоном аларма, а *Snimam!*, време аларма и назив снимка се приказују на екрану. Притисните **Prekini** да аларм прекинете, а затим притисните **Ponovi** да снимак чујете.

Команде гласом

Постоје функције телефонског апарата које се могу активирати изговарањем надимка. Може се додати до пет надимака за команде гласом.

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci* па *Komande glasom*. Одаберите жељени фолдер са командама, дођите до команде којој желите придодати надимак и притисните **Opcije**. Ако команда, инструкција већ има надимак приказаће се индикатор .

Команду гласом можете додати на начин описан у делу Додавање надимка на страници 40.

Погледајте и део Репродуковање, промена и брисање надимка на страници 42.

Команду гласом можете активирати на исти начин као што позивате помоћу надимка, видите на страници 41.

Када нека апликација која користи GPRS везу шаље или прима податке, команда гласом се не може активирати. Да бисте активирали команду гласом прекините апликацију која користи GPRS везу (WAP, Прикључивање).

Одбројач

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci* па *Odbrojavač*. Укуцајте време аларма у сатима и минутима па притисните **OK** да стартујете одбројавање времена. Ако то желите, унесите текстуалну напомену која ће се приказати када истекне подешени временски период, и притисните **OK**. Када је одбројач, тајмер активан иконица  се приказује у пасивном режиму.

Ако време аларма истекне када је апарат у пасивном режиму, он ће се огласити алармом и палити и гасити текст напомене ако је она постављена, или у супротном *Vreme odbrojavanja isteklo*. Аларм прекидате притиском на било који тастер. Ако се не притисне ниједан тастер, аларм се аутоматски прекида у року од 30 секунди. Да бисте обрисали текстуалну напомену, притисните **OK**.

Да зауставите тајмер или промените време за одбројавање:

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci* па *Odbrojavač*. Одаберите *Izmeni vreme* да тајмер поново активирате, или *Zaustavi brojač* да га зауставите.

Штоперица

Помоћу штоперице можете мерити време, међувремена или пролазна времена. У току мерења времена могу се користити остале функције телефонског апарата.

Употреба штоперице троши батерију и време аутономије апарата биће скраћено. Обратите пажњу да не оставите мерење времена у позадини док обављате друге радње са апаратом.

Праћење и дељење времена

1. Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci*, *Štoperica* па *Podeli vreme*.

Можете одабрати *Nastavi* ако је мерење, штоповање времена у току, на пример због долазног позива.

2. Притисните **Start** да почнете праћење времена. Притисните **Podeli** увек када желите да очитате међувреме. Листа међувремена се приказује на екрану испод истеклог времена. Можете их прегледати претраживањем.
3. Притисните **Prekini** да прекинете праћење времена.
4. Притисните **Opcije** па одаберите

Počni да поново почнете праћење времена. Ново време се додаје претходном.

Zapamti да време меморишете. Унесите име за измерено време и притисните **OK**. Ако се не унесе нешто друго, за име ће се користити укупно истекло време.

Poništi да време поништите без меморисања.

Пролазна времена

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci, Štoperica* па *Prolaz. vreme*. Притисните **Start** да започнете праћење времена, а **Krug** да очитате пролазно време. Притисните **Prekini** да прекинете мерење пролазних времена. Притисните **Opcije** да меморишете или поништите пролазна времена. Погледајте горе у тексту део Праћење и дељење времена.

Преглед и брисање времена

Притисните **Meni**, одаберите *Dodaci* па *Štoperica*.

Ако штоперица није поништена можете одабрати *Pokaži zadnje* да погледате задње измерено време. Одаберите *Vidi vremena* и приказаће Вам се листа имена или коначних времена скупа мерења, па Ви одаберите који скуп желите да погледате.

Да бисте обрисали меморисана времена притисните **Opcije** и одаберите *Obriši vremena*.

Одаберите *Sva od jednom* и притисните **OK**, или одаберите *Jedno po jedno* и дођите до времена која желите обрисати. Притисните **Obriši** па **OK**.

Новчаник

У *Novčanik* можете меморисати личне податке као што су напомене и виртуалне картице (на пример подаци о кредитним и потрошачким картицама). Можете такође ући у WAP продавницу и платити своје куповине из овог новчаника.

Када први пут покушате да приступите Новчанику, биће неопходно да креирате сопствену шифру за новчаник када се прикаже *Postavi šifru novčanika*. Укуцајте и прихватите шифру за новчаник која може бити дужине 4 – 10 карактера, па је потврдите на упит *Potvrdi šifru novčanika*: Ако је верификација шифре успешна, апарат приказује *Šifra novčanika je postavljena*. Имајте на уму да не постоји ограничење броја пута покушаја потврде, верификације шифре. Ако више пута укуцате погрешну шифру новчаника функције новчаника се блокирају на пет минута.

Ако желите да ресетујете садржај у Новчанику и шифру новчаника укуцајте у пасивном режиму **#3925538#*. Потребно је унети сигурносни код телефонског апарата пре него што се садржај Новчаника и шифра буду обрисали. Имајте на уму да ће комплетан садржај у Новчанику бити обрисан.

Притисните **Мени**, одаберите *Dodaci* па *Novčanik*. Телефон приказује *Unesi šifru novčanika*: Пошто унесете исправну шифру и потврдите је, можете одабрати *Kartice*, *Lične napomene* или *Podešavanje*.

Меморисање личних података картице

Притисните **Мени**, одаберите *Dodaci*, *Novčanik* па *Kartice* да бисте прегледали листу картица. Максимални број картица је пет. Да бисте погледали или изменили податке картице одаберите једну, и притисните **Izaberi** да Вам се прикажу следеће опције:

- *Info kartice* за чување података као што су назив картице, врста, број и датум истека важности.
- *Info korisnika* за чување имена корисника и шифре.
- *Info o isporuci* за чување ваших података, на пример име и адреса.
- *Info plaćanja* за чување података о картицама код којих фактуре не стижу на вашу адресу, на пример кредитне картице предузећа.
- *Info primaoca* за чување броја телефона и е-маил адресе.

- [Kopiraj karticu](#) да ископирасте постојећу картицу у новчанику.
- [Obriši karticu](#) да обришете поља са подацима картице.
- [Preimenuj kart.](#) да изабраној картици промените име.

Личне напомене

У личним напоменама можете чувати (највише 30) осетљивих личних напомена, као на пример, шифре и примедбе.

Притисните [Meni](#), одаберите [Dodaci](#), [Novčanik](#) па [Lične napomene](#). Притиском на [Opcije](#) напомене можете погледати, додати нове и разврстати постојеће по именима или датумима. [Pošalji kao txt](#) копира садржај напомене у текстуалну поруку. [Kopiraj u kalen.](#) копира име и примедбу у календар као подсетницу. Помоћу [Uzmi broj](#) можете из напомене узети један или више бројева.

Подешавања новчаника

Притисните [Meni](#), одаберите [Dodaci](#), [Novčanik](#) па [Podešavanja](#). Одаберите

- [Zahtev za šifru](#) да укључите или искључите захтев за унос шифре новчаника. Имајте на уму да прво морате унети постојећу шифру новчаника пре него што будете могли да захтев за унос шифре укључите или искључите.
- [Promeni šifru](#) да промените шифру новчаника.

Плаћање куповине новчаником

Имате могућност да приступите WAP продавници и своју куповину платите помоћу Новчаника на следећи начин:

1. Успоставите WAP везу; видите доле у тексту.
2. Уђите у жељену WAP продавницу и одаберите производ који желите да купите.

3. Испуните образац за плаћање који добијете од провајдера преносом података из новчаника: Прво пронађите картицу на којој се налазе подаци који су Вам потребни па је одаберите. Ако желите да попуните сва поља одаберите *Popuni sve* (ово се приказује једино када WAP страница или картица подржавају ECML, Electronic Commerce Modeling Language, стандард). Из картице можете одабрати и само једно поље са подацима. Телефонски апарат приказује испуњен образац, формулар.
4. Потврдите куповину и информација ће се проследити.

■ Сервис мобилног Интернета, WAP (Мену 12)



Погледајте и део WAP (Протокол за бежичне апликације) на страници 16.



Напомена: Ваш телефонски апарат мора бити укључен да бисте могли користити ову функцију. Не укључујте телефон ако је забрањена употреба мобилних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

WAP сервиси користе WML (Wireless Mark-up Language) језик на својим WAP страницама. Веб (WWW) странице, презентације писане у HTML језику се не могу пратити са вашег телефонског апарата.

Основни кораци за приступ и коришћење WAP сервиса

1. Меморишите параметре сервиса неопходних за приступ WAP сервису који желите да користите. Погледајте Подешавање телефонског апарата за WAP сервис доле у тексту, као и Подешавање изгледа WAP претраживача на страници 95.
2. Успоставите везу са датим WAP сервисом. Видите Успостављање везе са WAP сервисом на страници 92.
3. Започните претраживање страница WAP сервиса. Видите Претраживање страница WAP сервиса на страници 93.
4. Пошто завршите са претраживањем раскините везу са WAP сервисом. Видите Завршетак WAP везе на страници 95.

Подешавање телефонског апарата за WAP сервис

Параметре сервиса добијате у облику текстуалне поруке од оператора мреже или провајдера који нуди WAP сервис који желите да користите. За детаљније информације обратите се свом оператору мреже или провајдеру, или посетите Клуб Nokia веб сајт (www.club.nokia.com).

Параметре можете унети и ручно. За одговарајуће параметре обратите се свом оператору мреже или добављачу услуга. WAP параметри се могу наћи и на Интернет веб сајту, на пример оператора мреже или провајдера.

Меморисање параметара сервиса примљених у форми текстуалне поруке

Када параметре сервиса примите као текстуалну поруку, обавештење *Podešavanja servisa primljena* ће се приказати на екрану.

- Да бисте меморисали и активирали примљене параметре, притисните **Опције** и одаберите *Sačuvaj*.

Ако параметри нису сачувани у *Podešavanje aktivnih servisa*, онда су они сачувани као први слободни скуп везе и такође активирани.

- Да одбаците примљене параметре притисните **Опције** и одаберите *Odbaci*.
- Да погледате примљене параметре прво притисните **Опције** па одаберите *Vidi*. Да параметре сачувате притисните *Sačuvaj*.

Ручно уношење параметара сервиса

1. Притисните **Мени**, одаберите *Servisi* па *Podešavanja*.
2. Одаберите *Podešavanje aktivnih servisa*.

Потребно је да активирате скуп у којем желите да сачувате параметре сервиса. Скуп је група параметара неопходних за успостављање везе са неким WAP сервисом.

3. Дођите до скупа који желите да активирате и притисните **Aktiviraj**.
4. Одаберите *Izmena podešavanja aktivnih servisa*.

Одаберите појединачно сваку опцију сервиса и унесите потребне параметре.

- *Naziv podešavanja* – Укуцајте нови назив скупа параметара и притисните **OK**.
- *Početna strana* – Укуцајте адресу Почетне стране WAP сервиса који желите да користите, притисните **1st** за тачку, и притисните **OK**.
- *Vrsta sesije* – Одаберите *Stalna* или *Privremena*.
- *Sigurnost veze* – Одаберите *Uključi* или *Isključi*.

Када је сигурност везе постављена на *Uključi*, телефон покушава да користи сигурну (штићену) везу за WAP сервис. Ако сигурна веза није доступна веза се неће успостављати. Ако ипак желите да успоставите везу и преко нештићене линије, морате сигурност везе подесити на *Isključi*.

- *Prenos podataka* – Одаберите *GSM podaci* или *GPRS*. У вези цена, брзине везе и осталих информација обратите се свом оператору мреже или провајдеру.

Наредне опције зависе од одабраног носача података, врсте преноса података:

Када је одабрано *GSM podaci*:

- *Priključni broj* – Унесите телефонски број за приступ и притисните **OK**.
- *IP adresa* – Унесите IP адресу, за тачку притисните ***+***, па притисните **OK**. IP адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.
- *Tip autentikacije* – Одаберите *Sigurni* или *Normalni*.
- *Tip poziva sa podacima* – Одаберите *Analogno* или *ISDN*.

- *Brzina prenosa podataka* – Одаберите брзину преноса коју желите да користите, или одаберите *Automatska*. *Automatska* Вам је на располагању једино ако је за тип одабрано *Analogno*. Стварна брзина преноса података, тј. позива са подацима зависи од провајдера сервиса.
- *Tip prijave* – Одаберите *Ručna* или *Automatska*. Када одаберете *Automatska*, при пријави се користе корисничко име и лозинка који су унети у оквиру наредних подешавања. Када одаберете *Ručna*, при успостављању везе захтеваће се подаци за пријаву.
- *Ime korisnika* – Унесите корисничко име и притисните **OK**.
- *Lozinka* – Унесите тражену лозинку и притисните **OK**.

Када је одабрано *GPRS*:

- *GPRS veza* – Одаберите *Stalna veza* или *Po potrebi*.

Ако одаберете *Stalna veza*, GPRS веза се аутоматски успоставља када укључите телефонски апарат. На екрану се приказује иконица  у пасивном режиму. GPRS веза се не раскида када завршите WAP везу.

Ако одаберете *Po potrebi*, GPRS веза се успоставља када се повежете на WAP сервис и раскида када завршите WAP везу.

- *GPRS tačka pristupa* – Унесите назив тачке приступа и притисните **OK**.

Да би се успоставила веза на GPRS мрежу неопходна је APN адреса, назив. APN адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.

- *IP adresa* – Унесите IP адресу, за тачку притисните , па притисните **OK**. IP адресу добијате од свог оператора мреже или од провајдера.
- *Tip autentifikacije* – Одаберите *Sigurni* или *Normalni*.

- *Tip prijave* – Одаберите *Ručna* или *Automatska*. Ако одаберете *Ručna* када је *GPRS veza* постављена као *Stalna veza*, *Stalna veza* ће бити искључена.
- *Ime korisnika* – Унесите корисничко име и притисните **OK**.
- *Lozinka* – Унесите тражену лозинку и притисните **OK**).

Успостављање везе са WAP сервисом

Као прво, проверите да су активирани параметри WAP сервиса који желите да користите. Да бисте активирали параметре:

- Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Podešavanja*. Одаберите *Podešavanje aktivnih servisa*, дођите до скупа (параметара) који желите да активирате, па притисните **Aktiviraj**.

Друго, успоставите везу са WAP сервисом. Постоје три начина за успостављање везе:

- Отворите Почетну страну (хоумпејџ) WAP сервиса:

Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Početna strana*.



Савет: Да брзо отворите почетну страну WAP сервиса:

У пасивном режиму притисните и држите тастер .

ИЛИ

- Изаберите бумкарк, адресу датог WAP сервиса:

Притисните **Meni**, одаберите *Servisi*, па *Adrese* и одаберите бумкарк, адресу.

Ако адреса не функционише са тренутно активним параметрима сервиса, активирајте неки други скуп параметара сервиса и покушајте поново.

ИЛИ

- Укуцајте адресу WAP сервиса:

Притисните **Meni**, одаберите **Servisi** па затим **Idi na adresu**. Укуцајте адресу WAP сервиса, притисните  за посебне карактере, и притисните **OK**.

Имајте на уму да није потребно уносити префикс `http://` испред адресе; биће аутоматски додат.

Претраживање страница WAP сервиса

Пошто сте успоставили везу са WAP сервисом можете почети претраживање његових WAP страница. Функције тастера телефонског апарата могу се разликовати од једног до другог WAP сервиса. Пратите текст упутства на екрану телефонског апарата. За детаљније информације обратите се свом провајдеру WAP сервиса.

Имајте на уму да ако је за тип везе одабран GPRS, у току претраживања се приказује иконица  у левом горњем углу екрана. Уколико у току GPRS везе примите (или упутите) позив, приказаће се иконица  у горњем десном углу екрана. GPRS веза се привремено обуставља.

Опште упутство за употребу тастера телефонског апарата

- Користите тастере за претрагу  или  за кретање по WAP страни.
- Да бисте одабрали или маркирали ставку, део на страници, притисните .
- Да унесете слова или цифре користите тастере  - , а да унесете специјални карактер, притисните тастер .
- Неке или све наредне опције су Вам на располагању у току WAP везе: Притисните **Опције** па одаберите жељену опцију.

Početna strana да се вратите на почетну страну, хоумпејд, WAP сервиса.

Adrese – за приказ листе адреса сервиса. За детаље, погледајте Адресе (букмарк ознаке) на страници 96.

Izmeni / Otvori red / Otvori vezu / Otvori listu – да унесите текст или одаберете маркирану ставку, део WAP стране.

Dodaj adresu – да додате активну WAP страну као адресу, букмарк у своју листу адреса.

Idi na adresu – да укуцате адресу жељеног WAP сервиса.

Servisni prijem – за приказ листе сервисних порука, видите Сервисни пријем на страници 97.

Izgled – за детаљније, погледајте део Подешавање изгледа WAP претраживача на страници 95.

Podешavanje preuzimanja – за детаље погледајте део Подешавање преузимања на страници 96.

Uzmi broj – да копирате број са активне WAP стране да бисте га меморисали или позвали (такође раскида WAP везу). Ако на WAP страници постоји више бројева жељени број можете одабрати.

Učitaj ponovo – да поново учитате и ажурирате садржај WAP стране.

Obriši keš – за детаљније, погледајте део Кеш меморија на страници 98.

Info sigurnosti – да погледате информације о сигурности активне WAP везе и сервера.

Prekini – да прекинете са претраживањем и завршите везу.

У току WAP везе

WAP претраживач подржава функције којима можете приступити у току претраживања. Можете

- остварити говорни позив, позивати, док се налазите на некој WAP страни.

- послати DTMF тонске секвенце у току говорне везе.
- меморисати у именик име и телефонски број са WAP стране.

Завршетак WAP везе

У току коришћења WAP сервиса притисните **Опције** и одаберите *Prekini*. Када се прикаже упит *Prekini pretraživanje?*, притисните **Da**.

Или, уместо тога притисните . Ако је *GSM podaci* одабрано као носач података, притисните двапут .

Телефонски апарат прекида позив и раскида везу са WAP сервисом.

Подешавање изгледа WAP претраживача

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Мени**, одаберите *Servisi*, *Podešavanja*, па *Podešavanje izgleda*.

У току WAP везе

- Притисните **Опције** и одаберите *Izgled*.

2. Одаберите *Prelom teksta* или *Prikaz slika*.

3. Одаберите *Uključi* или *Isključi* за опцију *Prelom teksta*, односно **Da** или **Ne** за опцију *Prikaz slika*.

Када је опција *Prelom teksta* подешена на *Uključi*, текст који се не може приказати у једном реду наставља се у наредом.

Када је опција *Prikaz slika* подешена на **Ne**, слике које се појављују на WAP страницама се не приказују. Ово може убрзати претраживање WAP страница које садрже доста слика.

Подешавање преузимања

Имате могућност да подесите апарат да допушта или не примање "колачића" (cookies).

"Колачић" је податак који WAP сајт, локација, уноси у кеш меморију претраживача вашег телефона. Тај податак могу бити, на пример ваше корисничке информације или ваше преференце у претраживању. "Колачићи" се чувају док не испразните кеш меморију, видите Кеш меморија на страници 98.

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одаберите *Servisi*, *Podešavanja*, па *Podešavanje preuzimanja*.

У току WAP везе

- Притисните **Opције** и одаберите *Podešavanje preuzimanja*.
2. Одаберите *Kukice* па онда *Dozvoli* или *Odbaci* да допустите, односно забраните постављање "колачића".

Адресе (букмарк ознаке)

Имате могућност чувања до 50 адреса WAP страница у облику букмарка у меморији апарата.

1. Када WAP веза није у току

- Притисните **Meni**, одаберите *Servisi* па *Adrese*.

У току WAP везе

- Притисните **Opције** и одаберите *Adrese*.
2. Дођите до адресе коју желите да користите и притисните **Opције**.
3. Одаберите једну од наредних опција:

Idi na да успоставите везу са WAP страницом на коју се адреса односи.

Izmeni или *Obrisi* да одабрану адресу измените или обришете.

Pošalji да одабрану адресу пошаљете као SMS другом апарату, *Kroz SMS*.

Nova adresa да креирате нову адресу без повезивања на WAP сервис. Укуцајте адресу и име WAP странице и притисните **OK**.



Напомена: У Вашем апарату су можда већ инсталисане адресе Интернет сајтова који нису ни у каквој вези са фирмом Nokia. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други сајт.

Примање адресе

Када адресу примите као OTA поруку, притисните **Opције** и одаберите *Vidi* да адресу прегледате, *Sačuvaj* да адресу меморишете, или *Odbaci* да је одбаците.

Сервисни пријем

Телефонски апарат може примати сервисне поруке (достављене без вашег захтева) које Вам шаље провајдер. Сервисне поруке су обавештења о, на пример главним вестима, насловима и могу садржати текстуалну поруку или адресу WAP сервиса.

1. Приступ примљеним сервисним порукама када WAP веза није успостављена

Када примите сервисну поруку на екрану ће се појавити *1 servisna poruka primljena*.

Притисните **Vidi** да приступите *Servisni prijem*.

Ако притиснете **Izadi** порука се премешта у *Servisni prijem*. Да бисте касније приступили *Servisni prijem*, притисните **Meni**, одаберите *Servisi*, па *Servisni prijem*.

У току WAP везе

Притисните **Опције** и одаберите *Servisni prijem*.

- Дођите до жељене поруке и притисните **Опције**.

Одаберите *Preuzmi* да активирате WML претраживач и преузмете одабрани садржај.

Одаберите *Detalji* да Вам се прикажу детаљи о сервисном обавештењу.

Одаберите *Obrisi* да одабрано сервисно обавештење обришете.

Подешавање апарата да прима сервисне поруке

Притисните **Мени**, одаберите *Servisi*, *Podešavanja*, *Podešavanje servisnog prijema*, па *Servisne poruke*. Да бисте подесили апарат да прима сервисне поруке, одаберите *Uključi*. Ако одаберете *Isključi*, апарат неће примати сервисне поруке.

Кеш меморија



Напомена: Информације и сервиси којима сте приступали чувају се у кеш меморији Вашег телефонског апарата. Кеш меморија је баферски меморијски простор који се користи за привремено смештање података. Уколико сте покушали да приступите, или приступили поверљивим подацима који захтевају унос шифре (н.пр., Ваш банковни рачун), испразните кеш меморију свог апарата после сваке употребе.

Брисање кеш меморије када WAP веза није у току

- Притисните **Мени**, одаберите *Servisi* па *Obrisi keš*.

Брисање кеш меморије када је WAP веза у току

- Притисните **Опције** и одаберите *Obrisi keš*.

Индикатор сигурности

Ако је иконица сигурне везе  приказана у току WAP везе, пренос података између телефонског апарата и WAP мрежног пролаза, гејтвеја или WAP сервера (за који постоји *IP adresa* у оквиру *Izmena podešavanja aktivnih servisa*) је шифрован и безбедан.

Међутим, иконица сигурности везе не значи да је и пренос података између гејтвеја, мрежног пролаза, и сервера (места на коме се чувају захтевани подаци) такође безбедан. Провајдер сервиса треба да осигура безбедност преноса података између гејтвеја и сервера са подацима.

Сигурносни модул

Сигурносни модул обезбеђује заштитне функције за апликације које користе WAP и омогућава употребу електронских, дигиталних потписа која је једна од могућности овог телефонског апарата. Ако постоји сигурносни модул се налази у SIM картици као опциона услуга Вашег провајдера. Сигурносни модул помаже да се утврди да ли је садржај картице злонамерно читаван или мењан. Он може садржати сертификате, овлашћења, као и приватне и јавне кључеве за употребу сертификата. Сертификате у сигурносни модул уписују издавалац SIM картице или провајдер.

Дигитални потписи

Користећи подршку Вашег апарата за дигиталне потписе можете, на пример, електронски потписивати неки рачун или финансијски уговор. Потпис се може повезати са Вама преко приватног кључа и њему одговарајућег сертификата који је коришћен за потписивање, тако да је потписивање електронским, дигиталним потписом исто као и стављање Вашег потписа на папирни рачун, уговор или неки други документ.

Дигитални потпис иницира код који је уграђен у неку WAP страницу. Одаберите неку везу, линк, на пример наслов књиге коју желите да купите и њену цену. Процедура електронског, дигиталног потписа се стартује и приказује се текст који треба потписати. У том моменту текст у заглављу је *Čitaj* и приказује се иконица дигиталног потписа .



Напомена: Ако се иконица дигиталног потписа не појави то значи да је дошло до повреде тајности, сигурности, и не би требало да уносите никакве личне податке као што су Ваш потписни PIN.

Да бисте приказани текст потписали одаберите **Potpisi** пошто прочитате комплетан текст.



Напомена: Текст можда не стане у један екран. Зато обавезно прелистајте комплетан текст пре потписивања.

Одаберите кориснички сертификат који желите да употребите. Укуцајте потписни PIN и притисните **OK**. Пошто се PIN код не шаље из телефона, он остаје тајан. Телефон приказује потврду *Kod prihvaćen*. Ако сте унели погрешан PIN приказује се обавештење о грешци *Greška u kodu* и апарат тражи да поново унесете PIN код. Пошто се прикаже потврда нестaje иконица дигиталног потписа и претраживање се наставља. WAP сервис који сте посетили може да прикаже потврду о Вашој обављеној куповини.

Сертификати

Постоје три врсте сертификата:

- Серверски сертификати

Серверски сертификат се шаље са сервера на телефонски апарат и његова исправност се проверава помоћу сертификата ауторизације који су меморисани у телефонском апарату или

сигурносном модулу картице. На овај начин се можете уверити да је WAP мрежни пролаз или WAP сервер заиста онај за којег се представља.

На екрану телефонског апарата ћете видети напомену када идентитет неког WAP сервера или гејтвеја (мрежног пролаза) не може бити верификован, када WAP сервер или гејтвеј није аутентичан, или када немате исправни сертификат ауторизације у свом телефонском апарату.

- Сертификати ауторизације

Сертификате ауторизације користе неки WAP сервиси, као што су банкарске услуге, ради провере потписа или серверских сертификата или пак других сертификата ауторизације.

Сертификат ауторизације можете преузети са WAP странице ако дати WAP сервис подржава њихово коришћење. Након преузимања, сертификат ауторизације можете погледати па га затим меморисати или избрисати. Ако га сачувате, сертификат се додаје листи сертификата у Вашем телефонском апарату. Сертификати ауторизације могу бити дати у сигурносном модулу.

- Кориснички сертификати

Корисничке сертификате корисник добија од Даваоца сертификата. Они корисника идентификују посебним приватним кључем у сигурносном модулу и њих у модул уписује издавалац SIM картице или порвајдер.

Подешавања сигурносног модула

Притисните **Мени**, одаберите *Servisi*, *Podešavanja*, па *Podešavanja sigurnosnog modula*. Уколико се у апарату не налази сигурносни модул приказује се текст *Ubaci sigurnosni modul*.

У менију *Podešavanja sigurnosnog modula* имате следеће опције:

- *Detalji sigurnosnog modula* приказује ознаку сигурносног модула, статус, произвођача и серијски број.
- *Modulni PIN zahtev*: Телефон тражи унос модулног PIN кода који се добија уз SIM картицу. Унесите код и одаберите *Uključi* да сигурносни модул захтева модулни PIN код.
- *Promeni modulani PIN*: Унесите тренутни модулни PIN код. Притисните **Promeni** па два пута унесите нови код.
- *Promeni potpisni PIN* приказује листу потписних PIN кодова по абecedном реду ако у телефонском апарату имате више кодова. Потписни PIN код се добија уз SIM картицу. Одаберите потписни PIN који желите да измените. Унесите тренутни потписни PIN код. Притисните **Promeni** па два пута унесите нови код.

Уколико унесете погрешни PIN код више пута телефон приказује упозорење *PIN kod blokirano* и од Вас захтева да унесете PUK код. Обратите се провајдеру за PUK код па га унесите. Код каснијег уношења PUK кода, прво ћете морати унети PIN код па ће апарат захтевати унос PUK кода.

■ SIM сервиси (Мени 13)



Поред функција које нуди телефонски апарат и ваша SIM картица може нудити додатне услуге, сервисе којима приступате из Менија 13. Мени 13 ће се приказивати само ако га ваша SIM картица подржава. Називи и садржаји менија у потпуности зависе од расположивих услуга.



Напомена: За податке у вези расположивости, цене и информације о начину коришћења SIM сервиса обратите се продавцу SIM картице, тј. оператору мреже, провајдеру или другом добављачу.

Имате могућност да свој телефонски апарат подесите тако да Вам приказује потврдне поруке које се размењују између вашег телефонског апарата и мреже када користите SIM сервисе, избором опције *Da* у оквиру менија 4–4–5, *Potvrda akcija SIM servisa*.

Имајте на уму да приступ овим сервисима може подразумевати слање текстуалне поруке (SMS) или обављање телефонског позива који се наплаћују.

8. Размена фахова и података

Податке можете преносити на друге компатибилне уређаје када је ваш Nokia 6310 повезан на компатибилни PC рачунар путем ИЦ везе, кабла или Bluetooth везе.

Да бисте слали и примали електронску пошту (е-маил) и фахове, повезивали се на рачунаре и Интернет, требаће Вам и адекватан програмски пакет за пренос фахова и података инсталисан на рачунару. Вашу Нокиу 6310 можете користити са великим бројем комерцијалних програмских пакета за пренос фахова и података.

Да бисте свој телефонски апарат могли користити као модем, прво га морате инсталисати као модем.

■ Комуникациони програми и драјвери за модем

На Nokia Веб сајту, www.forum.nokia.com, наћићете неопходне системске датотеке за пренос података као и инсталациона упутства. Такође ћете наћи и савете о подешавањима уређаја и програма, апликација за рад са Вашом Nokiom 6310.

PC Suite

PC Suite пакет садржи апликације које ће Вам помоћи

- да са PC рачунара на лак начин контролишете бројне функције телефонског апарата.
- да узајамно ажурирате податке из именика и календара између телефонског апарата и одговарајућег програмског пакета на PC рачунару (PIM).
- да креирате и мењате иконице (лого) група позивалаца и графичке поруке.

- да за свој телефонски апарат креирате нове мелодије звона.
- да вршите избор типа везе који ће се користити за повезивање PC рачунара и телефонског апарата.
- да правите резервне копије контакт информација као и да их, у случају губитка враћате у PC или телефон.

Инсталација модема

Процес инсталације модема ће уградити следеће модуле у ваш PC рачунар:

- H6310 адаптере за размену података и фахова, што Вам омогућава да свој телефонски апарат користите као модем за дата и фах комуникацију.
- Nokia Modem Options, програмски пакет за подешавање опција позива за размену података. Ту се налазе параметри за HSCSD и GPRS типове везе.

GPRS – Бежични пакетни пренос података

Погледајте и део GPRS подешавање модема на страници 67.

HSCSD – Комутирани пренос података великим брзинама

Помоћу GSM преноса података великим брзинама, Интернет и остале сервисе можете користити знатно брже него обично. При слању и пријему електронске поште, брзина преноса података од 14,4 kbps се може удвостручити, до 28,8 kbps. У Интернет везама може се остварити брзина преузимања података и до 43,2 kbps уколико је подржава опрема оператора целуларне мреже и Интернет провајдера.

Имајте на уму да слање података у HSCSD режиму знатно брже празни батерију од стандардних дата и говорних позива пошто апарат податке шаље брже. За случај дуже непрекидне употребе, прикључите телефонски апарат на пуњач.

Коришћење комуникационих програма за пренос података

- Активирајте ИЦ везу (Мени 9) или Bluetooth везу (Мени 10), или се пак на уређај повежите каблом.
- Ако користите ИЦ везу обезбедите да се ИЦ порт телефона налази наспрам ИЦ порта РС рачунара.
- Започните коришћење комуникационог програма за пренос података на РС рачунару.

За информације о коришћењу програма погледајте његову документацију.

Имајте на уму да позивање или примање позива док је апарат повезан на РС рачунар није препоручљиво пошто може довести до прекида рада.

Да бисте остварили боље резултате, у току преноса података апарат поставите на стабилну подлогу са тастатуром окренутом на доле. Немојте апарат померати држећи га у руци у току преноса података.

9. О батерији

■ Пуњење и пражњење

Ваш телефонски апарат се напаја енергијом из акумулаторске батерије са могућношћу поновног пуњења.

Имајте на уму да се потпуне експлоатационе карактеристике нове батерије постижу тек после два или три комплетна циклуса пуњења и пражњења!

Батерија се може пунити и празнити стотине пута али ће се на крају истрошити. Када је радно време (време разговора и време спремности за рад) знатно краће од нормалног, време је да се купи нова батерија.

Користите само оне батерије које је одобрио произвођач телефона и пуните их само пуњачима које је исти одобрио. Ископчајте пуњач када се не користи. Не остављајте батерију прикључену на пуњач дуже од једне седмице, јер јој прекомерно пуњење може скратити век трајања. Ако се и не користи, потпуно пуна батерија ће се временом сама испразнити.

Екстремни температурни услови могу утицати на способност пуњења Ваше батерије.

Употребљавајте батерију само за оно за шта је намењена.

Никада не користите оштећени пуњач или батерију.

Не излажите батерију кратком споју. Случајан кратак спој може да настане ако неки метални предмет (новчић, спајалица или хемијска оловка) проузрокује директно спајање + и - извода батерије (металне траке на батерији), на пример, када носите резервну батерију у џепу или ташници. Кратким спајањем извода може се оштетити батерија или предмет којим се спаја.

Остављање батерије на топлим или хладним местима, као што је затворени аутомобил у летњим или зимским условима, смањује капацитет и век трајања батерије. Покушавајте да увек батерију држите на температури између 15°C и 25°C. Телефон са загрејаном или хладном батеријом може привремено да не ради, чак и када је батерија потпуно напуњена. Експлоатационе карактеристике батерија су посебно ограничене при температурама знатно испод тачке мржњења.

Не бацајте батерије у ватру!

Батерије одлажите у складу са локалним прописима (н.пр. рециклажа). Не одлажите их као кућни отпад.

Ваш телефон је производ високог квалитета конструкције и израде и њиме треба поступати пажљиво. Доле дати савети ће Вам помоћи да испуните обавезе које су дате у гаранцији и да уживате у овом производу дуги низ година.

- Држите телефонски апарат и све његове делове и прибор ван дохвата деце.
- Одржавајте га сувим. Атмосферске падавине и влага, као и све врсте течности или влаге могу садржати минерале који проузрокују корозију електронских кола.
- Не употребљавајте телефон, нити га држите на прашњавим и прљавим местима. Његови покретни делови се могу оштетити.
- Немојте држати телефон на местима са високом температуром. Високе температуре могу да скрате век трајања електронских уређаја, да оштете батерије и да деформишу или истопе неке пластичне материјале.
- Немојте држати телефон на местима са ниском температуром. Када се телефон загреје (до своје нормалне температуре), у унутрашњости се може појавити влага која може да оштети штампане плоче са електронским колима.
- Не покушавајте да отворите телефон. Нестручно руковање га може оштети.
- Чувајте телефон од падова, потреса или удараца. Грубо руковање може да проузрокује ломљење унутрашњих штампаних плоча са електронским колима.
- За чишћење телефона немојте да употребљавате јаке хемикалије, раствараче за чишћење, или јаке детерџенте.
- Не бојите телефон. Боја може блокирати покретне делове апарата и омести правилан рад.

- Користите само испоручену антену или одобрену замену. Неодобрене антене, модификације или прикључци могу оштетити телефон и представљати кршење прописа којима се регулишу радио уређаји.

Све горње сугестије се у истој мери односе на телефонски апарат, пуњач и сав прибор. Уколико неки од њих не функционише исправно однесите га у најближи квалификовани сервис. Особље сервиса ће Вам помоћи и, уколико је потреба, обавити сервисирање.

ВАЖНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ У ВЕЗИ БЕЗБЕДНОСТИ

■ Безбедност саобраћаја

Не користите мобилни телефон док возите моторно возило. Увек осигурајте телефон у његовом држачу; не стављајте телефон на путничко седиште или на места са којих у случају судара или изненадног кочења може да склизне.

Запамтите, безбедност саобраћаја је увек на првом месту!

■ Радно окружење

Имајте на уму да треба да се придржавате свих посебних прописа који важе у свакој области и да искључите свој телефон увек када је забрањена његова употреба, или када она може да проузрокује сметње или опасност.

Користите телефон само у његовим нормалним радним положајима.

Делови телефонског апарата имају магнетна својства. Телефонски апарат привлачи метале па особе са слушним апаратима не треба да га држе на уву на којем је слушни апарат. Телефон увек држите у држачу пошто слушалица може да привуче металне материјале. Не стављајте кредитне картице или друге медије са магнетним записом у близину телефона пошто се на њима уписани подаци могу тако избрисати.

■ Електронски уређаји

Већина савремене електронске опреме је заштићена од радиофреквентних сигнала. Ипак, извесна електронска опрема може да буде незаштићена од радиофреквентних сигнала Вашег мобилног телефона.

Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 20 cm (6 инчи) између мобилног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са независним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима:

- Када је телефон укључен треба увек да га држе на растојању већем од 20 cm (6 инчи) од свог пејсмејкера;
- Не би требало да носе телефон у џепу на грудима;
- Треба да користе уво на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи свеле на минимум.
- Уколико имате било какав разлог да посумњате да долази до сметњи, одмах искључите свој телефон.

Слушни апарати

Неки дигитални мобилни телефони могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. У случају таквих сметњи, консултујете се са својим провајдером.

Остали медицински уређаји

Рад било којих радиопредајних уређаја, укључујући и целуларне телефоне, може да ствара сметње у функционисању неадекватно заштићених медицинских уређаја. Консултујте лекара или произвођача медицинских уређаја да бисте утврдили да ли су уређаји адекватно заштићени од спољне енергије радиофреквентних таласа, или уколико имате нека друга питања. Искључите свој телефон у здравственим установама када у њима истакнута правила налажу да то учините. Болнице или здравствене установе можда користе опрему која може да буде осетљива на спољну енергију радиофреквентних таласа.

Моторна возила

Радиофреквентни сигнали могу да утичу на непрописно инсталисане или неадекватно заштићене електронске системе у моторним возилима (на пр. електронски системи за убризгавање горива, електронски системи за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним јастуком). За то се у вези Вашег возила информшите код произвођача или његовог

представника. Такође консултујете и произвођача друге опреме која је додатно инсталисана у Вашем моторном возилу.

Истакнути натписи

Искључите свој телефон у сваком објекту где то захтевају истакнути натписи.

■ Потенцијално експлозивне атмосфере

Искључите свој телефон када се налазите у некој средини са потенцијално опасном атмосфером и придржавајте се свих знакова и упутстава. Варнице у таквим срединама могу да проузрокују експлозију или пожар што може довести до телесних повреда или чак и смрти.

Корисницима се саветује да искључе телефон када се налазе на местима за точење горива (пумпној станици). Корисници се упозоравају да треба да се придржавају ограничења у погледу употребе радио опреме у складиштима горива (складиште горива и дистрибутивни центри), хемијским постројењима или на местима где се врши минирање.

Средине са потенцијално експлозивном атмосфером су често, али не увек јасно обележене. То су најчешће потпалубља чамаца, места за транспорт или складиштење хемикалија, моторна возила са погоном на течни (пропан-бутан) плин, зоне у којима ваздух садржи хемикалије или честице, на пример жита, прашину или метални прах, као и све друге средине у којима се обично препоручује да искључите мотор аутомобила.

■ Моторна возила

Само квалификовано особље би требало да сервисира телефон или да га инсталира у моторно возило. Погрешно инсталисање или сервисирање може да буду опасно и да поништи све гаранције за апарат.

Проверавајте редовно да ли је целокупна опрема мобилног телефона у Вашем возилу прописно монтирана и да ли правилно функционише.

Не држите нити носите запаљиве течности, гасове или експлозивне материје на истом месту где држите телефон, његове делове или прибор.

Код моторних возила која су опремљена ваздушним јастуком, имајте у виду да се ваздушни јастук надувава великом силом. Не постављајте никакве предмете, укључујући и фиксне и преносне бежичне уређаје, у простор изнад ваздушних јастука, нити у зону надувавања ваздушног јастука. Уколико је опрема мобилног телефона за аутомобил непрописно инсталисана а ваздушни јастук се надува може доћи до озбиљних повреда.

Употреба Вашег телефона у ваздуху је забрањена. Искључите свој телефон пре уласка у авион. Употреба мобилних телефона у авиону може да представља опасност за функционисање авиона, да доведе до прекида бежичне телефонске мреже, и да буде противзаконита.

Непоштовање ових упутстава може да доведе до привременог обустављања или ускраћивања коришћења телефонских услуга, или до предузимања судског поступка, или до оба.

■ Хитни позив



Важно:

Овај телефон као и сваки бежични телефон ради користећи радио сигнале, бежичне и земаљске мреже као и функције које програмира сам корисник. Из тог разлога успостављање везе у свим условима се не може гарантовати. Зато се не бисте никада требало ослањати само на мобилни телефон за успостављање важних комуникација (на пр., позиви за хитну медицинску помоћ).

Хитни позиви можда нису могући на свим мрежама мобилне телефоније или при коришћењу неке услуге мреже и/или неке могућности телефона. Проверите то код локалног провајдера.

Слање хитних позива:

1. Укључите телефон уколико није укључен. Проверите да ли је јачина сигнала адекватна. Неке мреже захтевају да је важећа SIM картица правилно уложена у телефон.
2. Притисните  потребан број пута (на пример да бисте прекинули везу, изашли из менија и сл.) да обришете садржај екрана и апарат активирате за телефонирање.

3. Унесите број службе помоћи за своју тренутну локацију (на пр. 112 или неки други званични број службе помоћи). Бројеви службе помоћи су различити за различите локације.
4. Притисните тастер .

Ако су активиране одређене функције, можда ћете прво морати да их искључите пре него што будете могли да упутите позив служби помоћи. Консултујте ово Упутство и Вашег локалног провајдера услуга целуларне мреже.

Када шаљете позив служби помоћи, обратите пажњу на то да дате све неопходне информације што је могуће тачније. Упамтите да је Ваш мобилни телефон можда једино средство комуникације на месту догађаја несрећног случаја; не прекидајте везу све док Вам се не дозволи да то учините.

■ Информације о сертификацији (SAR)

ОВАЈ МОДЕЛ ТЕЛЕФОНСКОГ АПАРАТА ЗАДОВОЉАВА ЗАХТЕВЕ ЕКСПОЗИЦИЈЕ РАДИО ТАЛАСИМА

Ваш бежични телефонски апарат је радио предајник и пријемник. Он је пројектован и произведен тако да не прелази граничне вредности зрачења за експозиције енергији радиофреквентних таласа које препоручују међународне смернице (ICNIRP). Те граничне вредности су део свеобухватних смерница и оне одређују допуштене нивое енергије радиофреквентних таласа за општу популацију. Ове смернице су развиле независне научне организације путем периодичних и детаљних процена научних студија. Ове смернице садрже и значајну сигурносну резерву која је намењена да осигура безбедност свих особа без обзира на старосну доб или здравствено стање.

Стандард за експозицију за мобилне телефоне користи јединицу мере познату као Степен специфичне апсорпције, или SAR (Specific Absorption Rate). SAR гранична вредност назначена у тим међународним смерницама износи 2,0 W/kg*. Тестови за одређивање SAR вредности спроводе се за стандардне радне положаје са телефонским апаратом који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима. Мада је SAR вредност установљена за највећи атестирани ниво снаге, стварна SAR вредност телефонског апарата у раду може бити значајно испод те максималне вредности. Ово је стога што је апарат пројектован да ради на више нивоа снаге како би користио само онолику снагу која је потребна да доспе до мреже. Генерално, што сте ближе базној станици, снага предаје телефонског апарата је нижа.

Највиша SAR вредност за овај модел телефонског апарата тестирано за држање на уву је 0,81 W/кг. Мада могу постојати разлике у SAR вредностима за различите телефоне и различите положаје, све оне задовољавају одговарајуће међународне смернице за експозицију радиофреквентним таласима.

* SAR гранична вредност за мобилне телефоне у јавној употреби износи 2,0 W/кг. у просеку распоређено на десет грама телесног ткива. Смернице садрже и значајну сигурносну резерву ради додатне заштите људи као и на рачун компензације могућих одступања у измереним вредностима. SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Податке о SAR вредностима у другим регионима можете наћи у склопу информација о производу на адреси www.nokia.com.